

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

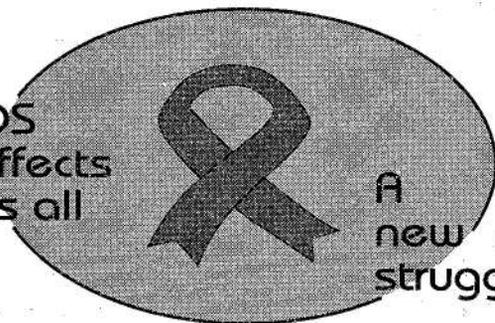
Vol. 412

PRETORIA, 22 OCTOBER 1999  
OKTOBER

No. 20544

**We all have the power to prevent AIDS**

AIDS  
affects  
us all



A  
new  
struggle

**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

**PROCLAMATION***by the***President of the Republic of South Africa****No. 107, 1999****COMMENCEMENT OF SECTION 6 OF THE PUBLIC SERVICE  
LAWS AMENDMENT ACT, 1998 (ACT No. 86 OF 1998)**

In terms of section 19 (2)(a) of the Public Service Laws Amendment Act, 1998 (Act No. 86 of 1998), I hereby determine **22 October 1999** as the date on which section 6 of the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of October, One thousand Nine hundred and Ninety-nine.

**T. M. MBEKI**

President

By Order of the President-in-Cabinet:

**G. J. FRASER-MOLEKETI**

Minister of the cabinet

**PROKLAMASIE***van die***President van die Republiek van Suid-Afrika****No. 107, 1999****INWERKINGTREDING VAN ARTIKEL 6 VAN DIE STAATSDIENSWYSIGINGSWET, 1998 (WET No. 86 VAN 1998)**

Kragtens artikel 19 (2)(a) van die Staatsdienswysigingswet, 1998 (Wet No. 86 van 1998), bepaal ek hierby **22 Oktober 1999** as die datum waarop artikel 6 van genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Oktober Eenduisend Nege-honderd Nege-en-negentig.

**T. M. MBEKI**

President

Op las van die President-in-Kabinet:

**G. J. FRASER-MOLEKETI**

Minister van die kabinet

**GOVERNMENT NOTICES****GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY  
DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE****No. 1220****22 October 1999**

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

**DECLARATION AS A MOVABLE CULTURAL TREASURE: THE ANTIQUE COLLECTION AND MEMORABILIA,  
ACCOMMODATED AT THE MUSEUM AT No. 7 CASTLE HILL, IN PORT ELIZABETH**

In terms of section 5(1)(cD) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby declares the antique collection and memorabilia, as more fully described in the schedule hereto, to be a national cultural treasure because of its historical and cultural importance.

*Description*

The antique collection, consisting of furniture, porcelain, silver, paintings, household goods and memorabilia, accommodated at the Museum at No. 7 Castle Hill, in Port Elizabeth.

**G. S. HOFMEYR**

Director: National Monuments Council

No. 1220

22 Oktober 1999

## WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

**VERKLARING VAN ROERENDE KULTUURSKAT: DIE ANTIKE VERSAMELING EN MEMORABILIA, GEHUISVES IN DIE MUSEUM TE CASTLE HILL Nr. 7, IN PORT ELIZABETH**

Kragtens artikel 5(1)(cD) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die antieke versameling en memorabilia, soos in die bylae hiervan meer volledig beskryf, tot 'n kultuurskat vanweë die historiese en kulturele belang daarvan.

*Beskrywing*

Die antieke versameling, bestaande uit meubels, porselein, silwer, skilderye, huishoudelike goedere en memorabilia, gehuisves in die Museum te Castle Hill Nr 7, in Port Elizabeth.

**G. S. HOFMEYR**

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede

No. 1221

22 October 1999

## BUREAU OF HERALDRY

**REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, A NAME AND UNIFORMS**

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the following have been registered:

- H4/3/1/3554: The arms (Hospitaller-emblem) of the **Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem**, as published under Government Notice No. 421 of 9 April 1999.
- H4/3/1/3554: The insignia of rank of the **Military and Hospitaller Order of St Lazarus of Jerusalem**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/1/3554: The insignia of the **Companionate of Merit** of the **Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/1/3554: The arms of **Commanderies and uniform-epaulettes of the Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem, Grand Bailiwick of South Africa**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/1/3821: The arms of the **Simon's Town Historical Society**, as published under Government Notice No. 886 of 23 July 1999.
- H4/3/1/3861: The arms of the **Ntsoanatsatsi Public School**, as published under Government Notice No. 714 of 22 May 1998.
- H4/3/1/3870: The arms of the **South African Revenue Protection Association**, as published under Government Notice No. 886 of 23 July 1999.
- H4/3/1/3904: The name of **Ryu Kyu Kobujutsu Kai**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/4/607: The arms of **Robert George Crawford**, as published under Government Notice No. 886 of 23 July 1999.
- H4/3/4/609: The arms of **Rolf Eckhard von Fintel**, as published under Government Notice No. 886 of 23 July 1999.
- H4/3/4/611: The arms of **Ronald Norman Schlemmer**, as published under Government Notice No. 886 of 23 July 1999.
- H4/3/4/613: The arms of **Carlos Alberto Da Silva**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/4/614: The arms of **Johannes Gillomue Louw**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.

No. 1221

22 Oktober 1999

## BURO VIR HERALDIEK

**REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, 'N NAAM EN UNIFORMS**

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die volgende geregistreer is:

- H4/3/1/3554: Die wapen (Hospitaller-embleem) van die **Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem**, soos by Goewermentskennisgewing No. 421 van 9 April 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3554: Die insignia van rang van die **Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.

- H4/3/1/3554: Die insignia van die **Companionate of Merit** van die **Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3554: Die wapens van **Commanderies en uniform-epoulette** van die **Military and Hospitaller Order of St. Lazarus of Jerusalem, Grand Bailiwick of South Africa**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3821: Die wapen van die **Simon's Town Historical Society**, soos by Goewermentskennisgewing No. 886 van 23 Julie 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3861: Die wapen van die **Ntsoanatsatsi Public School**, soos by Goewermentskennisgewing No. 714 van 22 Mei 1998 gepubliseer.
- H4/3/1/3870: Die wapen van die **South African Revenue Protection Association**, soos by Goewermentskennisgewing No. 886 van 23 Julie 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3904: Die naam van **Ryu Kyu Kobujutsu Kai**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/607: Die wapen van **Robert George Crawford**, soos by Goewermentskennisgewing No. 886 van 23 Julie 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/609: Die wapen van **Rolf Eckhard von Fintel**, soos by Goewermentskennisgewing No. 886 van 23 Julie 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/611: Die wapen van **Ronald Norman Schlemmer**, soos by Goewermentskennisgewing No. 886 van 23 Julie 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/613: Die wapen van **Carlos Alberto Da Silva**, soos by Goewermentskennisgewing no. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/614: Die wapen van **Johannes Gillomue Louw**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.

**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM  
DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME**

No. 1247

22 October 1999

## CORRECTION NOTICE

Government Notice No. 543 of 30 April 1999, published in *Government Gazette* No. 19992 of 30 April 1999 is hereby partially amended by the following additions:

Erf 27410, in extent 14,6924 ha-registered Title Deed T1607/1891 (all parts of the property within the CPPNE boundary as described in PK 171 in *Government Gazette* No. 9056 of 10 February 1994).

Erf 28002, Cape Town, in extent 153,0714 ha-registered Title Deed T16078/1891 (all parts of the property within the CPPNE boundary as described in PK 171 in *Government Gazette* No. 9056 of 10 February 1994).

Erf 44214, Cape Town, in extent 74,2105 ha-registered Title Deed T10435/1956 (all parts of the property within the CPPNE boundary as described in PK 171 in *Government Gazette* No. 9056 of 10 February 1994).

Erf 46165, Cape Town, in extent 25,9172 ha-registered Title Deed T17284/1954 (all parts of the property within the CPPNE boundary as described in PK 171 in *Government Gazette* No. 9056 of 10 February 1994).

Erf 46166, in extent 4,2133 ha-registered Title Deed T1824/1894 (All parts of the property within the CPPNE boundary as described in PK 171 in *Government Gazette* No.9056 of 10 February 1994).

State Land seawards of Cape Town 1021 and Cape Farm 1022, unregistered and unmeasured.

No. 1247

22 Oktober 1999

## REGSTELLINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing No. 543 van 30 April 1999, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 19992 van 30 April 1999, word hierby gedeeltelik gewysig deur die volgende byvoegings:

Erf 27410, Kaapstad, groot 14,6924 ha-geregistreerde Titellakte T1607/1891 (alle gedeeltes van die eiendom binne die KSBN grense soos voorheen omskryf in PK 171 IN *Staatskoerant* No. 9056 van 10 Februarie 1994).

Erf 28002, Kaapstad, groot 153,0714 ha-geregistreerde Titellakte T16078/1891 (alle gedeeltes van die eiendom binne die KSBN grense soos voorheen omskryf in PK 171 in *Staatskoerant* No. 9056 van 10 Februarie 1994).

Erf 44214, Kaapstad, groot 74,2105 ha-geregistreerde Titellakte T10435/1956 (alle gedeeltes van die eiendom binne die KSBN grense soos voorheen omskryf in PK 171 in *Staatskoerant* No. 9056 van 10 Februarie 1994).

Erf 46165, Kaapstad, groot 25,9172 ha-geregistreerde Titellakte T17284/1954 (alle gedeeltes van die eiendomme binne die KSBN grense soos voorheen omskryf in PK 171 in *Staatskoerant* No. 9056 van 10 Februarie 1994).

Erf 46166, groot 4,2133 ha-geregistreerde Titellakte T1824/1894 (alle gedeeltes van die eiendomme binne die KSBN grense soos voorheen omskryf in PK 171 in *Staatskoerant* No. 9056 van 10 Februarie 1994).

Staatsgrond seewaarts van Kaapstad 1021 en Cape Farm 1022, onopgemeet en ongeregistreerd.

---

**DEPARTMENT OF HEALTH  
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

**No. 1233**

**22 October 1999**

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)

**APPOINTMENT OF CHAIRPERSON AND VICE-CHAIRPERSON OF THE MEDICINE CONTROL COUNCIL**

In terms of section 4 (3) of the Medicines and Related Substances Control Act (Act No. 101 of 1965), I, M. E. Tshabalala-Msimang, Minister of Health, hereby give notice that I have, by virtue of the powers vested in me by section 5 of the said Act, appointed the following persons as Chairperson and Vice-chairperson of the Medicine Control Council, from **1 May 1999** for a period of eighteen months or, alternatively, until the Board to be appointed in terms of section 6 of the South African Medicines and Medical Devices Regulatory Authority Act, 1998 (Act No. 132 of 1998), is appointed, whichever is the shorter:

**Dr H. Rander-Rees—Chairperson**

**Prof P. F. K. Eagles—Vice-chairperson**

**M. E. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister of Health

---

**No. 1233**

**22 Oktober 1999**

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)

**AANSTELLING VAN VOORSITTER EN ONDERVOORSITTER VAN DIE MEDISYNEBEHEERRAAD**

Ingevolge artikel 4 (3) van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), gee ek, M. E. Tshabalala-Msimang, Minister van Gesondheid, hiermee kennis dat ek kragtens artikel 5 van gemelde Wet, ondergenoemde persone vanaf **1 Mei 1999** aangestel het as Voorsitter en Ondervoorsitter van die Medisynebeheerraad, vir 'n tydperk van agtien maande, of totdat die Raad wat ingevolge artikel 6 van die Wet op die Suid-Afrikaanse Medisyne en Mediese Toestelle Regulerende Owerheid, 1998 (Wet No. 132 van 1998), aangestel moet word, aangestel is, welke tydperk die korste is:

**Dr H. Rander-Rees—Voorsitter**

**Prof P. F. K. Eagles—Ondervoorsitter**

**M. E. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister van Gesondheid

---

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS**  
**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 1235

22 October 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Elizabeth Wilhelmina Petersen - 710806 0503 087 - 25St Wenceslas Street, Sea Winds, Steenberg - *Lynn*
2. Hoosen Abdool Karrim Ismail - 670409 5147 089 - P O Box 74480, Rochdale Park - *Husain*
3. Sigamoney Govender - 340905 5080 089 - P O Box 32026, Mobeni - *Sigamoney Nagooran*
4. John Gwyn Whittington Whittington-Jones - 431216 5031 084 - 22 Wistaria Avenue, Pinelands - *John Gwyn*
5. Roy Arthur Campbell Campbell - 620903 5185 082 - P O Box 332, Hyper By The Sea - *Roy Arthur*
6. Maudile Eric Mentile - 361107 5204 082 - 70 Dlamini, Extension 1, Tshiawelo - *Eric Tseko*
7. Alma Nancy Jackson - 740130 0140 087 - 19 Adin Street, Heidedal - *Almaleigh Nikita Shermoine*
8. Eric Heyman Heyman - 490606 5678 082 - 9381A Palo Street, Orlando West - *Eric*
9. Petros Toelo Mabunda - 720830 5627 087 - 560 Moono Street, Fochville - *Oswaldo Toelo*
10. Boy Paulos Nkosi - 581101 5392 082 - Optimom Colliery Hostel, Pullenshope - *Vusumuzi Paulos*
11. Tania Daphne Adams - 770415 0175 081 - 23 Plumer Road, Woodstock - *Taahiera*
12. Rudy Khan - 770526 5213 089 - 19 D&D Centre, 388 Brickfield Road, Overport, Durban - *Junaid*
13. James Arther Mahomed - 500924 5075 086 - 53 Anderson Street, Louis Trichardt - *Yunus Aghmat*

No. 1236

22 October 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Gengadevi Naik (740116 0153 08 9) 525 Khan Road, Bambay Hieghts, Pietermaritzburg – *Pamela Leeah*
2. Andros Francisco De Lillie (730613 5136 08 7) 37 Bentley Street, Edenpark Alberton – *André*
3. Anna Catharina Blignaut (7203198 0035 08 4) PO Box 30071, Arboretum, Richards Bay – *Anita Catharina*
4. Shirleen Bizaare (701014 0201 08 0) 6 Dexter Close, Elsie's River – *Shireen Anne*
5. Mary Parker (561223 0185 08 1) 16 Finch Crescent, Pelican Park – *Dil-Nawaaz*
6. Rachel Hendricks (610402 0226 08 4) 10 Libra Close, Rocklands, Mitchells Plain – *Ruwayda*
7. Ilona Delmia Marnies (550917 0018 08 4) PO Box 60048, Langlaagte, Johannesburg – *Ilona Delmay*
8. Joyce Emaandien (161006 0055 08 9) 88 Repulse Road, Crawford, Athlone – *Gadija*
9. Aletta Johanna Weakley (621102 0043 08 6) 25 Craigie Drive, Montrose – *Laetitia*
10. Mariette Jordaan (600625 0034 08 0) 320 Crots Street, Rietfontein, Pretoria – *Mariette Zazhiyah-lily*
11. Miljana Groenewald (461121 0156 08 9) PO Box 48, Caledon – *Miljana Elana Johanna*
12. Marinda Knipe (670117 0373 08 5) 4D Sonderend Way, Manenberg – *Moerieda*
13. Kubera Subbiaha Naidoo (680529 5204 08 1) PO Box 1902, Umhlanga Rocks – *Kubera*
14. Rosemary Thomas (741001 0284 08 5) 62-5<sup>th</sup> Avenue, Grassy Park – *Ruwayda*
15. Lalita Jassiem (690812 0176 08 4) 27 Farm Close, 5<sup>th</sup> Avenue Village, Heideveld – *Laaiah*
16. Leonie Joy Samuels (731122 0108 08 2) 5A-4<sup>th</sup> Street, Malvern – *Laeqah Leonie Joy*
17. Eigsuan Hoosain (561019 5117 08 1) 21 Paddock Crescent, Westridge, Mitchells Plain – *Igshaan*
18. Sharwan Makardoj (650717 5193 08 3) 68 The Knoll, Kenville – *Sharwan Kumar Magchand*
19. Gerda Müller (740522 0267 08 6) 63 Errol Drive, Framesby, Port Elizabeth – *Gerda Alberts*
20. Jennette Govender (731030 0002 08 2) 12 Ross Street, 11 Elloria, Amanzimtoti – *Angelina*
21. Jan Jacobus Swartz (730626 5221 08 9) 33 Frieslandstreet, Bella Vista, Ceres – *Jonathan Jacobus*
22. Frederick Johannes Rogers (281229 5066 08 4) 14 Crookit Avenue, Westridge, Durban – *Roy Frederick Johannes*
23. Ntombizanele Somi (730606 1568 08 9) PO Box 1120, Lady Frere – *Ntombizanele Nomzoxolo*

24. Johanna Andrena Cornelia Lourens (271015 0053 08 2) 107 Hamilton Street, Brakpan – *Jace Mavis*
25. Clade Johannes Nicolaas Cornelius Taljaard (620719 5151 08 4) 9<sup>th</sup> Street No 10, Greymont, Johannesburg – *Johannes Nicolaas Cornelius*
26. Cedric Rania (560925 5179 08 0) 42 Soudien Road, Extension 27, Bethelsdorp – *Aadil*
27. Geraldine Elizabeth Anthony (631002 0204 08 4) 67 Peter Charles Street, Retreat – *Gaironisa*
28. Katrina Beaureldine Hayman (671115 0110 08 4) No 6 Dahliastreet, Danville – *Ouraysha*
29. Melanie Davids (700608 0086 08 5) 231<sup>st</sup> Avenue Weyburn Road, Grassy Park – *Mariam*

No. 1237

22 October 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Abel Constant Small (631006 5213 08 1) 31 Silveroak Street, Forest Heights, Eerste River – *Able Constance*
2. Neil Allen Room (590307 5038 08 3) 81 Prairie Street, Rosettenville – *Michael Cyrus Jahweh*
3. Sally Scheepers (580127 0162 08 0) 76 Roslyn Avenue, Asherville – *Sally Gloriann*
4. Rakeya Appollis (640727 0188 08 0) 22 St Thomas Street, Lavender Hill, Retreat – *Rukeyah*
5. Martin Dennis Cafun (550409 5080 08 7) 72 Flat Road, Rylands Estate, Athlone – *Mohammed Danweer*
6. Ragani Narainsamy Dalais (670521 0138 08 5) 12 Dulwich Crescent, Malvern, Queensburgh – *Ragani*
7. Rahima Sulaman Romario (510312 0196 08 1) PO Box 41347, Eersterus – *Rahima*
8. Hermanus Chrisstoffel Samuels (721215 5214 08 7) 13 Mahem Crescent, Robenvale, Atlantis – *Herman*
9. Anne Allyxzzhia Tayllytha Fenwick (590409 0662 18 8) 403 Earls Court, 2<sup>nd</sup> Avenue, Killarney – *Anne Allyxzzhia Tayluytha*
10. Siena Pieteron (470402 0128 08 1) 12 Elkstreet, Gelvandale – *Susan*
11. Sarah Josephine Cupido (551215 0171 08 9) 8 Ruth Court, Manenberg – *Shahieda*
12. Prabashni Khan (731112 0230 08 5) 276 Jewel Street, Laudium – *Bashira Bibi*
13. Annie Fredericks (660101 0190 08 9) 46 Hurterstreet, Urbanville, George – *Aneesah*
14. Ria Johanna Sevina Petersen (680325 0087 08 8) 9 Naude Street, Mabile Park, Kuils River – *Razaan*
15. Essop Mack (641124 5798 08 0) PO Box 881, Maidstone – *Vincent Cyril*
16. Johanna Sophia Botha (560304 0079 08 5) 4 Winchester, Westdene, Johannesburg – *Jean*
17. Adam De Vries (550711 5079 08 8) 109A Lonston Road, Hanover Park – *Adam Josef*
18. Sivananda Mariemuthoo Abboy (630222 5251 08 5) 34 Brenlen Road, Unit 14, Phoenix – *Samuel*
19. Nadeema Bailey (720629 0141 08 0) 155 - 8<sup>th</sup> Avenue, Grassy Park – *Jo-Ann Julliette*
20. Allan Robert Syce (700128 5167 08 7) 8 Linda Court, Heideveld, Athlone – *Moegamat Amien*
21. Leentjie Lida Roberts (630603 0207 08 3) 19 Skimmer Crescent, Rosedale, Uitenhage – *Lida*
22. Yugaluxmi Manickum Veeran (610531 0188 08 2) 24 Cabana Sierra, 30 Brownsdrift Road, Riverside – *Yougie*
23. Johanna Alvina Breetzke (610422 0227 08 0) 18 Hope Street, Grahamstown – *Jo-Anne*

24. Marshall Averal Ontong (720801 0139 08 9) PO Box 29, Sandvlei Faure – *Michelle Averal*
25. Yazied Ely (720729 5012 08 6) 87 Saffraan Street, Bonteheuwel, Cape Town – *Sergio*
26. Esmé Morley (711112 0160 08 8) PO Box 9944, George – *Esmé Gauché*
27. Nezema Mintoor (700811 0164 08 0) 63 Miller crescent, Extension 23, Mosselbay – *Nazeema*
28. Dhanalutchmee Dhanipersad (710511 0137 08 0) 1 Esselen Crescent, Phoenix – *Geetha*
29. Pretronella Hendrina Johanna Lombaard (510721 0004 08 9) 25 De Beerstreet, Vanderbijlpark – *Petronella Hendrina Johanna*
30. Mathilda Mahoney (700625 0099 08 2) 72 Jukskei Crescent, Beacon Valley, Mitchell's Plain – *Mu'mina*
31. Leonard Matroos (730411 5181 08 2) 22E Renoster Road, Manenberg - *Laeëq*
32. Thomas Johannes Andrews (420320 5522 08 5) 32 Recife Court, Surran Road, Hanover Park – *Taariq*
33. Washeila Lenders (571009 0122 08 5) 33 Kameeltjie Road, Lenteguur, Mitchells Plain – *Cecelia*
34. Karthigay Lazarus (391127 0054 08 8) 55 Road 723, Montford – *Kamala*
35. Rosan Gopal (570727 0121 08 5) PO Box 1122, Lenasia – *Suraya*
36. Zsuzsanna Eszter Rütli (460218 0122 08 6) PO Box 26524, East Rand – *Susanne*
37. Govender Chetty (610215 0043 08 9) PO Box 231, Harding – *Ellamiah Priscilla*
38. Moses Dube (520303 5987 18 4) 16 Coronation Road, Sandhurst – *Moses Mzithwa Fomasi*
39. Michael Keith Johansen (560512 5228 08 1) 11 Theronsberg Street, Tafelsig, Mitchell's Plain – *Mogamad Rashied*
40. Joanna Vosloo (610208 0074 08 9) 8 Cloete Street, Monte Vista – *Jo-Ann*
41. Hans Peter Guderjahn (470626 5200 18 6) 8 Fairfield Road, Observatory, Western Cape – *Hans Peter Boris*
42. Tjenesani Moyo (650108 5165 18 2) Jesus Alive Ministries, PO Box 1661, Honeydew – *Sampton Tjenesani*
43. De Wen Hu (550910 5820 08 3) PO Box 10184, Scottsville – *Jake*
44. Michael Martin Williams (680702 5090 08 7) 33B Stormriver Way, Manenberg – *Muhgamat Muhgsin*
45. Nathaniël Le Roux (620830 5026 08 3) PO Box 13289, Hatfield, Pretoria – *Nataniël*
46. Anthony Naude (721003 5300 08 4) 12 Gamtoos Road, Manenberg – *Moeg-deen*
47. Sisi Clausen (691125 0644 08 7) 50 Ascot Street, Milnerton – *Selma Sisi*
48. Sophia Wilhelmina Lakay (490624 0164 08 1) 20 Common Road, Strandfontein Village, Mitchell's Plain – *Shamiela*
49. Muniamma Naidoo (290607 0058 08 2) 345 Clare Road, Clare Estate, Durban- *Elizabeth*

50. Jade Schroeder (660916 0262 08 7) 21 Melrose Place, P.A Du Plessis Road, Norkem Park –  
*Savannah Jade*
51. Susara Johanna Sophia Phillips (571220 0051 08 9) 18 Mint Street, Arcon Park, Vereeniging –  
*Suzy*
52. Phyllis Gwendoline Van Jaarsveld (730331 0055 08 3) 58 Selbourne Street, Parow East, Parow –  
*Maurché*
53. Amien Alli (391001 0102 08 2) 218 Heideveld Road, Vanguard Estate, Athlone – *Amina*
54. Georgina Josephine Stemmet (620302 0242 08 1) Block L L No 41, Hout Bay Harbour, Hout Bay –  
*Yasmin*
55. Bernard Keith Jenniker (571023 5155 08 1) 26 Childrens Way, Woodrige, Mitchells Plain – *Keith Bernard*
56. Christian Arthur Petersen (580404 5243 08 6) 10 Grey Cottage, Hout Bay – *Cassiem*
57. Vasagee Pillay Pillay (460503 0095 08 9) 50 Madurai Road, Northdale, Pietermaritzburg –  
*Vasagee*
58. Keith Deon Prins (670805 5117 08 1) 32 Ensor Street, Caffa, Retreat – *Kashief*
59. Asha-Bibie Mowzer (661109 0002 08 8) 42 Gamsa Street, Rylands Estate, Athlone, Western Cape –  
*Ayesha-Bibi*
60. Sebastian Juliath James Müller (660619 5204 08 4) 34 Candlewood Street, Bonthuewel –  
*Sebastian Julian James*
61. Kathleen Abrahams (540605 0075 08 8) 17 Topuz Street, Sharedon Park, Steenberg – *Kashiefa*
62. Brenda Wilhelmina Waggie (660728 0019 08 0) 12 Ivy Road, Parkwood Estate, Southfield –  
*Zaidah*
63. Gert Willemse (470906 5154 08 2) 35-1<sup>st</sup> Avenue, Willowmore, Eastern Cape – *Walleed Winston*
64. Vincent Christopher Wyngaard (650729 5220 08 9) 29 Walnut Way, Westridge, Mitchells Plain –  
*Vince*
65. Dellize Botha (701202 0073 08 4) PO Box 19519, Tecoma, East London – *Dellize Mould*
66. Adhikrishnan Pillay (560916 5087 08 4) 107 Trematon Drive, Morningside, Durban –  
*Adhikrishnan Chesarae*
67. Noelene Marjorie Miller (740418 0060 00 3) The High Commissioner, South African Consulate-General, New York, 333 East 38<sup>th</sup> Street, 9<sup>th</sup> Floor, New York, NY10016 - *Dionne*

No. 1238

22 October 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Jacqueline Valencia Baatjies (710920 0145 08 6) P O Box 6272, Sunbird Park, Kuils River – *Jamilah*
2. Lilian Magdalena Joubert (421211 0465 08 2) 14 Appollostreet, Sydneyvale, Bishop Lavis, Lavistown – *Martha Lilian*
3. David Ramotshela (760106 6407 08 9) P O Box 717, Brits – *David Shimane*
4. Samson Motsei (560607 5376 08 6) 9441 Zone 6, Pimville – *Junior Samson*
5. Lalumba Bernard Netshilindi (411018 5137 08 3) P O Box 296, Sibasa – *Bernard*
6. Noman Isaac Letebele Sesing (580203 5374 08 5) 16124 Sokayi Street, Thabong, Welkom – *Norman Isaac Letebele*
7. Nazley Bulbulia (780418 0208 08 2) P O Box 1113, Lenasia – *Radhiyyah*
8. Uzma Saeed Javed (731003 0001 08 1) Unit 1 Rock Ridge, Susanna Street, Extention5, Ridge Way – *Uzma-Saeed*
9. Phumeza Sinama (741211 0498 08 6) P O Box 163, Peddie – *Phiweka*
10. Maria Thembekile Zuma (581028 0805 08 3) P O Box 12, Impendle – *Maria Witness Thembekile*
11. Azwimpheleli Makhado (1972.10.26) P O Box 6216, Thohoyandou – *Azwimpheleli Alton Kenny*
12. Nozicelo Malila (861128 0515 08 8) P O Box 355, Embalenhle – *Catherine*
13. Kagishomoepeng Emmanuel Monare (730909 5379 08 5) P O Box 167, Fauresmith – *Kagisho Moepeng Emmanuel*
14. Muziwandile Xolani Sibusiso Malevu (790228 5925 08 7) P O Box 728, Ulundi – *Mzwandile Sibusiso Xolani*
15. Mthokozisi Robertson Gcwabaza (1978.05.14) Cluster Box 521, Summerfield, Montclair – *Mthokozisi Robertson Robs*
16. Monica Ntlabati (1978.02.12) 31 Zone 20, Langa – *Nompendulo Monica*
17. Masila Paulus Selete (460722 5161 08 0) 781 Mokwalo Township, Vredefort – *Masila Chakanyane Paulus*
18. Mmaoditame Jane Bareki (770601 1143 08 3) PO Box 63, Heunaar – *Mmaoditame Jayne*
19. Ncumisa Voyi (760925 0497 08 9) 2106 Driftsands, Bluedowns – *Nadia*
20. Israel Hisria Monatle (770220 5973 08 8) PO Box 731, Ventersdorp – *Israel Otsiseng*
21. Dikeledi Constance Nkosi (790818 0394 08 9) 2672 Section J, Mamelodi West, Pretoria – *Constance Dikeledi*

22. Mathabatha Carol Masedi (770222 5334 08 9) PO Box 5618, Pietersburg-North – *Mathabatha Carel*
23. Kululu Peter (401114 0398 08 5) 3319 NU 2, Mdantsane – *Kululu Norah*
24. Thethiswa Ncedani (680313 0779 08 6) Village 3, Kidds Beach, East London – *Nonise*
25. Priscilla Simons (600701 0964 08 7) 28 Olie Hout Street, Bontheuwel, Athlone – *Shamielah*
26. Peter Norman (500709 5715 08 2) 2E Redriver Walk, Manenberg – *Causim*
27. Kompi Reginah Magoso (430623 0344 08 4) 6452 Ivory Park, Tembisa – *Nompi Reginah*
28. Sakhephi Sokhela (420924 5229 08 6) PO Box 440, Estcourt – *Sakhephi Abadnego*
29. Makgethwa Mokgatla Mothogwana (780125 0578 08 9) PO Box 110, Ga-Rakgoadi – *Makgethwa Mabale*
30. Samuel Mukatuni (710309 5089 08 7) PO Box 272, Vhufuli – *Nkhumiseni Samuel*
31. Kgangelo Mamsy Pilusa (720104 1226 08 2) PO Box 828, Pietersburg – *Kgaogelo Mamsy*
32. Tsholofelolia Sekati (750926 0603 08 2) PO Box 1612, Lethabile – *Tsholofelo Leah*
33. Molaro Zacharia Ramohloki (770101 7405 08 1) 1704 Zone 6, Extension 3, Sebokeng – *Molora Zacharia*
34. Denis Simiso Siyaya (670508 5507 08 3) PO Box 909, Ulundi – *Dennis Simiso*
35. Hector Charles Chellan (551228 5730 08 0) 29A Mavis Road, Rylands Estate, Athlone – *Hassan*
36. Agrineth Sithole (361023 0227 08 7) PO Box 115, Mtubatuba – *Agrinett Jabulile*
37. Mojalefa Patrick Thamahane (771216 5666 08 5) 10453B Mohale Street, Mzimhlophe., Soweto – *Mojalefa Andreas*
38. Daphne Mudunungu (741029 0802 08 5) 44 Protea Street, Louis Trichardt – *Ndivhuho Daphne*
39. Daber Chilwane (641124 0438 08 8) PO Box 5170, Ohrigstad – *Lessy Deborah*
40. Monita Jacobs (690630 0727 08 0) 32 Eindhoven Avenue, Eindhoven, Delft – *Nuraan*
41. Lilian Mpotwane (660801 0925 08 3) PO Box 2387, Brits – *Lilian Mpala*
42. Siphon Solomon Mhlongo (770328 5325 08 2) PO Box 8303, Esikhawini – *Siphon Bheki Solomon*
43. Terrence Dambuza Jadi (760915 5450 08 4) 135A Joza Township, Grahamstown – *Ayanda Terrence Dambuza*

44. Esther Matee (750823 0302 08 0) PO Box 2903, Lenasia – *Esther Tshitoe*
45. Bachipile Evan Mosime (780912 0577 08 2) Private Bag X6, Saulspoort – *Bachipile Evah*
46. Nobafu Grace Siwiza (760713 0568 08 7) PO Box 976, Orkney – *Nobafu Thoko Grace*
47. Botsang Desia Mabule (750923 1020 08 5) PO Box 340, Chaneng – *Desia Botsang Tsholofelo*
48. Lindeka Ngelakhe (720320 1067 08 2) 1475 Site 5, Fish Hoek – *Nokuphumla*
49. Moshololo Mlangeni (760130 5391 08 6) 303 Sunvalley, Mamelodi West, Pretoria – *Joel*
50. Maoshadi Galerone Virginia Mabine (750711 0529 08 5) P O Box 2417, Rustenburg – *Galerone Virginia*
51. Nopepe Damba (690113 5873 08 4) 16 Zithobeni, Bronkhorstspuit – *Nopepe Patrick*
52. Mncedisi Ngculu (410109 5440 08 9) Private Bag X537, Cala, Transkei – *Lamuel Mncedisi*
53. Charles Row Diani (741001 5673 08 4) P O Box 4303, King William'stown – *Zimasa Charles*
54. Nancy Motlhala (390805 0376 08 7) P O Box 513, Mafeking – *Nancy Wame*
55. Keogile Aloysius Sitase (701010 7394 08 4) Private Bag X2037, Mmabatho – *Keogile Aloysius*
56. Ndwakhulu Bethuel Mashamba (660224 5740 08 6) P O Box 512, Denneboom Post Point – *Mulalo Bethuel*
57. Phumzile Lukhele (451121 0419 08 3) P O Box 161, Ulundi – *Phumzile Busisiwe Anna*
58. Sarah Maria Lekgema (550413 0687 08 6) P O Box 4717, Sovenga – *Sarah Mahlodi*
59. Nomingaye Tembani (351112 0140 08 5) 698 Nu 13, Mdantsane – *Nomingaye Norah*
60. Ngaka Custard Mojapelo (700418 5370 08 2) P O Box 162, Tholongwe – *Ngaka Costa*
61. Zoe Muir (740711 0185 08 9) 73B Marianridge Road, 7 Sundown Glen, Caversham, Pinetown – *Zoe Tracey*
62. Johannah Mathebula (751128 0505 08 1) P O Box 1354, Malamulele – *Johannah Jacqueline*
63. Maria Mokono (670107 0842 08 0) P O Box 214, Bapong – *Lorraine Maria*
64. Pitso Isaac Mokaleng (740714 0642 08 3) House 24, Jouberton – *Isaac Pitso Prettyboy*

65. Lynhuetta Natacia Joan Kirk-Osman (710919 0093 08 0) 10 Herman Court, Harry Street, Kuils River – *Lynhuetta Natacia Joan*
66. Babongile Basi (700418 0631 08 2) P O Box 11020, Hammarsdale – *Babongile Constance*
67. Waselah Conradie (770413 0138 08 4) 54 Fuel Road, Coronationville, Johannesburg – *Washeela*
68. Renaldi Lansley Douglas (780901 5095 08 3) 1 Range Road, Elsies River – *Reyaad*
69. Kebitsaone Oumakie Masiane (721215 1048 08 3) P O Box 53, Kanoneiland – *Kebitsaone Evelyn*
70. Mamajoro Anna Phakwe (640115 0762 08 0) 22 Eland Crescent, Greenhills, Randfontein – *Mapule Rosy*
71. Nzimeni Samson Gwabeni (750329 5337 08 9) 39-521 Chresceni Boleka Street, Maccarssa, Khayelithsa – *Timours Innocent*
72. Dlothini Joshua Langa (630906 5337 08 0) 37 Khoza Street, Vosloorus – *Killer King*
73. Linda Tshangana (530509 5035 08 3) Privante Bag X1, Qamata – *Linda Leslie*
74. Tyelinzima Hendrik Mjezu (710710 5482 08 3) 2390 Phahameng Township, Bultfontein – *Tyelinzima Henry-Aloise*
75. Constance Ndou (641005 0635 08 0) 855 Mavimbela Section, Katlehong, Germiston – *Constance Matodzi*
76. Philemon Ramatsitsi (720115 6304 08 8) P O Box 1, Mashau – *Balanganani Christopher*
77. Moshumotupa Jeremia Matiludi (760408 5589 08 5) 91 Maokeng Section, Tembisa – *Jerry Moshumotupa Phillip*

No. 1239

22 October 1999

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Luckie Mathebula (510501 5244 08 2) 12 Libra Street, Promosa, Potchefstroom – *Rawmaet Johannes*
2. Martha Alvina Jantjies (690228 0284 08 5) 12 Hide Street, Macassar, Firgrove – *Elvina Martha*
3. Dumisani Thobias Qwabe (771001 5376 08 7) D722 Nhlophenkulu Road, Kwa Mashu – *Dumisani Tobias*
4. Sbonguseni Owen Ngcobo (761231 5401 08 8) PO Box 35488, Zwelibomvu – *Sibongiseni Owen*
5. Nokonwaba Gama (640909 1299 08 8) PO Box 34, Bizana – *Patronella*
6. Vuyisile Gloria Sigwebela (7421210 0431 08 3) PO Box 456, Harding – *Zimnyama Gloria*
7. Camangile Josephina Sikhosana (600210 0664 08 5) Mzokanyayo Store, PO Harding – *Camangile Josephina*
8. Elliot Releng Merementsi (771006 5390 08 7) PO Box 1332, Medunsa – *Elliot Modiri Keleng*
9. Gladness Sepeng (741225 1999 08 2) 8455 Zone 6, Ga-Rankuwa – *Lerato Gladness*
10. Magalane Maphuthuma (440202 0196 08 9) Private Bag X333, Gompies – *Magalane Emily*
11. Thandiwe Linyana (780602 0733 08 8) 60 – 10<sup>th</sup> Avenue, Alexandra – *Nozukile*
12. Sophie Mphakiseng Tsotetsi (770826 0418 08 3) PO Box 335, Standerton – *Sophie Nthabiseng*
13. Wiseman Msawenkosi Hlela (780520 5547 08 1) Willowfontein Township, Pietermaritzburg – *Wiseman Msawenkosi*
14. Nowatile Matiwana (550314 0551 08 4) Stand y-621, Site B, Khayelitsha – *Monica Nosisa*
15. Makwenkwe Lofani (580101 8458 08 9) Stand A26, Magaela Street, Retreat – *Makwenkwe Michael*
16. Government Skeyi (700309 6065 08 8) PO Box 373, Elliot – *Government Zukisa*
17. Dikgomotso Christina Mathopa (701225 2387 08 7) PO Box 6275, Mmabatho – *Kgomotso Christina*
18. Moselantja Melitja Mahloko (520930 0737 08 9) 12022 Pesa Street, Moshongoville, Thabong – *Moselantja Melitta*
19. Nomatakalo Sarah Gaebee (410620 0244 08 6) 1825 Tikwana, Hoopstad – *Nomcitakalo Sannah*
20. Nonkululeko Rosalina Makwenkwe (430103 0244 08 9) Private Bag X1112, Lady Frere – *Vanqa Nowili*

21. Mthenjwa Jim Masekwa (661010 5782 08 0) 3372 Spoor Street, Wesselsbron – *Mthenjwa Jimmy*
22. Ndwamato Stevens Mukhola (750106 6002 08 0) PO Box 125, Mashamba – *Nndwayamato Steven*
23. Msisinyane Pieter Maluleke (401108 5377 08 6) PO Box 4, Phalaborwa – *Rhangani Peterson*
24. Richard Kuse (620518 5617 08 0) 533 Nu 9, Mdantsane – *Richard Mvuyo*
25. Thatius Dyaney Setshiro (671212 6106 08 1) 374 Fafatsa Street, Wedela Township, Carletonville – *Thatius Sydney*
26. Masilo Jerry Maiilo (660606 5374 08 2) PO Box 35, Potgietersrus – *Masilo Jermaine*
27. Selby Rasoesoe (730902 5369 08 1) 1171 Molapo, PO Moroka – *Selby Sello*
28. Mokopu Tlali (670814 5455 08 7) 118 Buren Street, Dagbreek, Welkom – *Ben*
29. Naomi Ditmare Mokutu (620123 0673 08 7) 803 Monyakeng, Wesselsbron – *Naomi Dithlare*
30. Tseko Edward Motubatse (680514 5542 08 6) PO Box 1122, Jane Furse – *Tseke Edward*
31. Musawenkosi Mbambo (630728 5361 08 8) 12 Peach Street, Van Dyk Park – *Albert Musawenkosi*
32. Cynthia Moswathupa (590910 0787 08 1) 73 President Street, Witbank – *Cynthia Mokgampi*
33. Fortunate Majoji (670908 0541 08 9) Molweni Area, Hillcrest – *Happy Nonhlanhla Fortunate*
34. Booï Johannes Bosman (760622 5258 08 3) 335 John Scott Road, Extension 8, Eldorado Park – *Mervin Dean*
35. Lindelani Dlamini (761014 5780 08 5) U 94 Umlazi Township, Umlazi – *Lindelani Highland*
36. Ramonangane Jacob Tlhapi (771213 5425 08 3) PO Box 4987, Brits – *Jacob Zama*
37. Alverner Matthews (750525 0120 08 7) 11 Daniels Crescent, Grassy Park – *Ashiqua*
38. Ziqambayiya Mgodì (650210 5746 08 4) 85 Lwandle Hostel, Strand – *Simba*
39. Janelle Anastasia Plaatjies (770714 0079 08 1) 27 Kivetts Street, Salt Lake, Port Elizabeth – *Masoodah*
40. Xolani Linda Dlamini (760714 5826 08 2) PO Box 654, Kanyamazane – *Xolani Londa*
41. Devanthri Khan (770204 0084 08 3) 57 Road 734, Montford, Chatsworth, Durban – *Dhusmeera.D.*
42. Rowaida Solomon-Maharaj (750408 0083 08 6) 2 Michelle Gardens, Earls Avenue, Windsor East, Randburg – *Ruwaida*
43. Maria Kenneth Peter Dyason (770205 5076 08 1) 30 Nita Spilhouse Close, New Woodlands, Mitchells Plain – *Mario Peter Kenneth*
44. Nontlobo Mdloyi (401111 0766 08 9) 863 New Flats, Langa – *Novanish*
45. Loyiso Jantjies (750517 5314 08 8) X292 Site B, Khayelitsha – *Loyiso Justice Lloyd*

46. Modisaotsile Methens Jongane (560606 6434 08 4) PO Box 250, Radithuso – *Modisaotsile Mathews*
47. Elkawathy Hurnanan (550217 0765 08 5) PO Box 364, Shakaskraal – *Ellawathy*
48. Keikautsemang Vercuica Casehuwelo Boorman (641223 0932 08 0) PO Box 93, Augrabies – *Keikantsemang Veronica*
49. Nontembeko Mdledle (760323 0844 08 0) Vaal-Reefs No 1, Room A60, Orkney – *Nophelo*
50. Matlakajane Nyokana (620507 0078 08 3) PO Box 3930, Secunda – *Louisa Matlakajane Mahlomphe*
51. Elizabeth Tsoteng Motsatsi (771108 0658 08 6) 3091 Mmakau, Odi – *Tsoteng Elizabeth*
52. Dibha Edmund Khathwayo (620213 5481 08 9) Private Bag X05, Meerensee – *Dibha Vincent*
53. Mphere Paulus Mokone (750219 5659 08 9) 6175 Zone 5, Ga Rankuwa – *Paulos Mphere*
54. Thembokwakhe Derrick Ngcobo (771024 5430 08 4) PO Box 507, Link Hills – *Thanda Derrick*
55. Timpane Joseph Mofokeng (760721 5371 08 4) PO Box 9749, Bloemfontein – *Tosa Timpane Joseph*
56. Patrick Kamvhazina Phiri (630215 5123 08 0) 1640 Pomolong, Tembisa – *Patrick Otrick Ortiz Kamvazina*
57. Evah Margaret Hlatshwayo (560513 0823 08 2) 2818 Block 5, Doornkop, Thulani – *Nana Eve M*
58. Getruida Susanna Loggenberg (320210 0394 08 8) 405 7<sup>th</sup> Avenue, Lotus River – *Gerty Susanna*
59. Komver Stofile (421231 5521 08 5) 16 Kent Road, Mandalay – *Komver Thomas*
60. Knowledge Funda Simon Ntuli (550225 5184 08 7) Private Bag X3, Uitenhage – *Funda Knowledge Similo*
61. Phumzile Olive Dladla (710404 0457 08 0) 221 Gazania Road, Coolair, Dalton – *Zaytoon*
62. Elias Thulare (731217 5685 08 2) PO Box 300, Mahwelereng – *Malose Elias*
63. Collin Vuyokazi Meyi (750305 1323 08 3) 4152 Reeston, Wilsonia, East London – *Nokuphumla Collin Vuyokazi*
64. Angelinah Tlalane Moloinyane (590515 0169 08 9) PO Box 145, Sterkspruit – *Angelina Tlalane*
65. Kelebogile Jeminah Pule (731230 0577 08 9) PO Box 4253, Brits – *Germinah Kelebogile*
66. Sarahkeku Motau (731106 0635 08 7) PO Box 55, Settlers – *Sarah Keku*
67. Stephan Simphiwe Mokgatle (780413 5283 08 1) PO Box 7, St Wendolins, Pinetown – *Simphiwe Stephan Wesley*
68. Angelo Shaun Thomas (770922 5046 08 4) 36 Dower Street, Springdale, Port Elizabeth – *Aashiq*
69. Jamson Mabasa (680408 5807 08 8) 37 Oustad, Rietgat – *Johnson Mfana Gwero*

70. Lesiba Victoria Maboja (720104 5481 08 9) PO Box 1804, Pietersburg – *Lesiba Victor*
71. Aaron Seme (730504 5494 08 1) 1696 Dube, Johannesburg – *Aaron Veli*
72. Primrose Jabe (711214 0425 08 9) 11 Vuyani Road, East London – *Noliso Primrose*
73. Ethel Myali (640715 0359 08 2) 3812 Zone 8, Zwelitsha – *Welekazi Ethel*
74. Daniel Simelane (410803 5428 08 2) 28 Lutumbu Street, Kwathema – *Mavela Daniel*
75. William Matlatle (640909 6071 08 6) 1227 Temba, Moretele – *William Sheliki*
76. Hajeera Moshweshwe (580519 5893 08 3) 62 Elizabeth Street, Kalkfontein – *Kgakololo Meyer*
77. Buzakubani Xaba (730117 0530 08 8) Private Bag X2855, Nqutu – *Buzakubani Nokwazi*
78. Mzayifani Stephans Jushwa (760208 5745 08 7) 92 Leeustreet, Khuma – *Mzayifani Stephen*
79. Dorothy Naledi Seemela (731212 1281 08 5) Mathibestad Village, Moretele – *Dorothy Naledi*
80. Nkosiyavuma Mtshabe (770101 7930 08 8) 834B Phiri, Tshiawelo – *Nicholson Oyama*
81. Kefilwe Pauline Malesela (661014 0760 08 3) PO Box 21, Thabazimbi – *Pauline Kefilwe*
82. Matheka Johannes Tsunke (750727 5357 08 2) 2421 Phomolong, PO Lengau, Kroonstad – *Sanku Matheka Johannes*
83. Christinah Mokhine (700111 0611 08 5) PO Box 2702, Mogwase – *Motshabi Christinah*
84. Simeon Manamela (1978.06.03) 563 Umfuyaneni Section, Tembisa – *Walter Simeon Masetla*
85. Berriet Broathilan Baynes (1932.02.20) 13 Hilda Court, Sabie Road, Manenberg – *Badrodien*
86. Deliqueen Maluka (1977.02.03) 20 Mathole Street, Atteridgeville – *Deliqueen Deliwe*
87. Bruce Mfaba (1977.04.18) 1 Zone 17-4, Langa – *Mthuthuzeli David*
88. Wilma Swartz (1967.04.20) 63 Elsieskraal, Manenberg – *Wedaad*
89. Mukondi Elisa Tshirangwana (621223 1035 08 5) PO Box 116, Tshilwavhusiku – *Mukondi Lourrette*
90. Nocingile Maranga (370223 0273 08 6) F161, Khayelitsha – *Nontsokolo Nocingile*
91. Hamilton Stanvliet (1927.11.06) 49 Yeldham road, Bradfield, Bulawayo, Zimbabwe – *Hamilton Jubilee*
92. Xasmieh Ajam (380604 0439 08 2) 1 Betsy Court, Heideveld Road, Heideveld, Athlone – *Yasmiena*
93. Francis Slamadien (770408 0217 08 6) 39 Milly Way, Macassar, Bellglen – *Fatima*
94. Karen Olwyne Williams (770626 0074 08 8) 7 Coronadostreet, De Hague, Delft – *Kareemah*
95. Lynn-Ann Martheze (780731 0106 08 4) 60 Fortuna Road, Mayfair West, Brixton – *Laaiah*
96. Mcedi Gladstone Oliphant (680510 0968 08 6) 9 Zolanistreet, Pine Valley, Wolseley – *Maria Nomvula*

97. Sixutu Gqwaru (570305 5796 08 4) 4 Teal Street, Electric City, Eerste River – *Situtu*
98. Ntombizodwa Dyantyi (430622 0215 08 8) 13 Drummond Street, Wesbank, Kuilsriver – *Nonqawuzi Evelyn*
99. Shana Doorcas Mabiletsa (550812 0909 08 7) PO Box 755, Jericho – *Shana Dorcas*
100. Bomikazi Langeni (640922 0670 08 4) PO Box 2290, Beacon Bay – *Bomikazi Nothemba*
101. Eva Lynn Swarts (770916 0189 08 9) PO Box 10054, Prieska – *Evelynn*
102. Mvushwana Ngobese (481221 0554 08 9) PO Mkhonjane, Nsutu – *Mvushwana Hleziphi Emily*
103. Tsietsi Daniel Motlomelo (740325 5674 08 6) 2649 H Section, Botshabelo – *Abdurahim Bin-Malik Kabir*
104. Petros Fawuza Majola (760119 5346 08 3) PO Box 25641, Newcastle – *Fauz Ally*
105. Mhlengi Melchizedek Khumalo (780117 5314 08 1) PO Box 455, Utrecht – *Mhlengi Skeelo*
106. Dinah Kediamogotse Mdebuka (750625 0819 082) PO Box 22048, Phase 1, John Daka, Mankurwane – *Diah Noluthando*
107. Nonhlanhla Sylvia Mngadi (770514 0570 08 3) PO Box 852, Esikhawini – *Nonhlanhla Cynthia*
108. Patricia Phumzile Mhlongo (780911 0948 08 7) PO Box 147, Kwambonambi – *Phumzile Patricia*
109. Rachael Seipati Malope (770904 1056 08 5) 4082, Rockville, Temba – *Racheal Seipati Botsang*
110. Wilma Karriem (701231 0188 08 9) 90 Triumph Street, Beacon Valley, Mitchells Plain – *Wedaad*
111. Refilwe Tsosane (731021 0496 08 5) 908B Emndeni South, Kwa-Xuma – *Constance Refilwe*
112. Vuyiswa Mkhokeli (771120 0251 08 5) PO Box 112, Welcomewood, Zwelitsha – *Noludwe*
113. Nodakolwe Njengele (530522 0761 08 2) 95 Siluma View, Katlehong – *Nolusapo Francinah*
114. Mcedi Gladstone Buti (680325 5801 08 7) House 4114, Mbekweni – *Mncedi*
115. Lazarus Malatji (641128 5367 08 5) 763 Mahamba Crescent, Extension 2, Vosloorus – *Lazarus Matjatji*
116. Hambeleni Ngcobo (451027 0406 08 9) Kwadabeka Sub 5, PO Clernaville – *Hambeleni Maria*
117. Thokozile Gugu Precious Gumede (700426 0514 08 3) K780 Umlazi Township, Umlazi – *Thokozile Gugulethu Precious*
118. Peggy Selepe (610704 0744 08 5) 7605 Khokhonoko Street, Extension 9, Marimba Gardens, Vosloorus – *Matshidiso Adolphina Peggy*
119. Peter Mashinini (671101 5310 08 5) 44 Wilbur Woods, 14 Curie Street, Lombardy East – *Peter China*

120. Joyce Menjo Kgobane (520207 0766 08 1) No5 John Avenue, 12 Martinplace, Bedford Park – *Johannah Mantja*
121. Tsukutsuku Tyalakhulu (771001 0936 08 3) 2299 Greenfield, Edenpark – *Tsukutsuku Nelisiwe*
122. Themba Mbhasobheni Zikhali (701017 5392 08 5) PO Box 1, Mandini – *Themba Mbhasobheni*
123. Thoka Patrick Kgoale (730802 5498 08 0) Private Bag X2249, Sibasa – *Thoka Makorwane Patrick*
124. Nobuhle Sibiyi (761007 0378 08 7) PO Box 27251, Pietermaritzburg – *Nobuhle Cynthia*
125. Stephen Mlangeni (610402 5723 08 5) 281 Ncala Section, Katlehong – *Stephen Dumisani*
126. Yvonne Mduyana (750723 0319 08 6) Block F No 6, Old Flats 1<sup>st</sup> Floor, Langa – *Yvonne Nondyebo*
127. Sibusiso Damane (6711185 5289 08 5) 620 Light House, Bluff – *Sibusiso Elliot*
128. Nomana Mangqanguana Mabetshe (660111 0804 08 4) Ny 121 No 8, Block – A Cape Oil Hostel, Gugulethu – *Nomana*
129. Molefi Ntebele (680306 6088 08 0) PO Box 24, Kalbaskraal – *Molifi Jafta*
130. Sipiwe Ncube (630222 5776 08 1) PO Box 1819, Esikhawini – *Sipho*
131. Pamela Amanda Marcus (770710 0051 08 8) 6A Norwood Garden Village, Norwood – *Avisha*
132. Jostinah Mmakgang Maebaneng (760827 0838 08 1) 15 Ditodi Street, Atteridgeville – *Mmakgang Jostinah*
133. Luleka Beauty Giladile (550108 0556 08 9) S714 Site B, Khayelitsha – *Nozuko Luleka Beauty*
134. Oumary Mary Mokgethi (720706 0556 08 5) 32 Tainton Street, Dewetshof Ext, Cyrelden – *Boitumelo Mary*
135. Alphius Nontswabu (670424 5730 18 0) Highway Garden, 21 Auto Road, Edenvale – *Mzwanele Alphius*
136. Fanivele Abrose Mnikathi (551107 5268 08 7) House 11 – 243, Umlazi Township – *Mfanuvele Ambrose*
137. Sindiswa Mqadi (780628 0426 08 4) PO Box 2515, Pietermaritzburg – *Sindiswa Thobeka*
138. Nage Maupa (720816 0569 08 5) PO Box 258, Nebo – *Elsie Nage*
139. Bhekisisa Gina (650602 5691 08 0) PO Box 021, Inanda – *Bhekisisa Clement*
140. Rinston Ngwira (600303 5886 18 1) 75 Northumberland Road, Kensington – *Rinston*
141. Mahlaga Isaac Mogano (720111 5422 08 8) 426 Springbok Crescent, East Bank, Alexandra – *Thabang Isaac*
142. Theophilus Dumisa Nicholas Matiwane (650110 5818 08 3) 27 Watsonia Road, Thornton – *Dumi Dumisa Nicholas*
143. Nxolani Fortune Zondi (770829 5573 08 4) PO Box 1376, Empangeni – *Xolani Fortune*

144. Esau Mosiuoa Teleko (571203 5752 08 3) 211C Gelukvaarts, Kroonstad – *Esau Mosiuoa Petrus*
145. Nonhlanhla Booï (730719 0400 08 7) 4374 Extension 1, Orange Farm – *Nonhlanhla Princess*
146. Jabulani Simon Shongwe (740810 5566 08 5) 2273A Lesito Street, Zola 2, Kwa Xuma – *Lucky Simon Jabulani*
147. Simon Misaveni Khosa (760325 5343 08 3) 31 Midrandridge 8, George Street, Noordwyk – *Sinon Misabeni*
148. Sibusiso Ntshosho Zwane (570214 5702 08 6) Private Bag 1626, Bergville – *Abel Sibusiso Ntshosho*
149. Elizabeth Nkala (771002 0488 08 3) 7230 Khutsong Township, Carletonville – *Dineo Elizabeth*
150. Fanuel Nkosi (701130 5370 08 2) 17716 Mongatane Street, Extension 25, Vosloorus – *Fanuel Bhekumuzi*
151. Ephraim Matsunyane (680413 5742 08 7) 2 – 11<sup>th</sup> Avenue, Alexander – *Ephraim Lungile*
152. Kesenogile Grace Seutlwane (431115 0418 08 2) PO Box 69, Vryburg – *Keilelwang Grace*
153. Sebetso Tina Masilo (760808 0608 08 9) PO Box 93, Kameel – *Sebetso Dinah*
154. Carmen Delia Essack (710514 0771 08 0) 7648 Marlin Avenue, Extension 8, Lenasia – *Yasmin*
155. Elizabeth Joy Brinkman (530716 0865 08 9) 10 Larkspur Street, Ravensmead – *Mariam*
156. Arolio Albino Munguambe (680902 5288 18 2) TV855 Holomisa Section, Bekkersdal, Westonaria – *Aurelio Albino*
157. Johan Tingnko Chauke (730912 1165 08 6) PO Box 83, Saselamani – *Johan Tinyiko*
158. Martha Manjele (720121 0620 08 1) 860B Ndlovu Road, Zone 5, Meadowlands, Soweto – *Martina Martha*
159. Tambudzai Dendera (770821 0429 08 1) 113 – 8<sup>th</sup> Avenue, Grassy Park – *Tambudzai-Doreen*
160. Pascalina Roqa (321216 0434 08 8) PO Box 48, Mkemane, Transkei – *Pascalina Nontuthuzelo*
161. Johanna Mopeloa (591001 0688 08 8) 1932 Moepeng Street, Dobsonville – *Sheila Johanna*
162. Mandla Aaron Ndwandwe (621230 5607 08 2) PO Box 411, Mandini – *Mandla Aaron Harold*
163. Mokuadi Maria Manthate (380926 0168 08 4) PO Box 2115, Maja – *Mokgadi Maria*
164. Nomvula Magdeline Velebayi (631223 0792 08 0) PO Box 2533, Taung Station – *Virginia*
165. Sannie Senatle (691128 0588 08 0) PO Box 2251, Christiana – *Gabaikangwe Sannie*
166. Pithamber Dwarika (630918 5140 08 3) 14 Granby Place, Umkumbaan, Durban – *Pithamber Clive*
167. Occentt Molomo (1978.05.16) 575 Mohlabaneng, Makapanstad – *Ockett Lebogang*
168. Elizabeth Wyatt (1910.01.07) 34 Stephen Road, Grassy Park – *Jogera*

No. 1240

22 October 1999

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Abednigo Bhekumuzi Mkhize - 621218 5679 086 - and his wife - Ntombi Buselaphi Kandabili - 650505 1572 081 - Durban Metro Water Service, 423 Kingsway, Amanzimtoti - *Mbuthuma*
2. Michael James Vetemane - 321211 5096 081 - 7513 Extension 2, Phumlani Joza Location, Grahamstown - *Fatman*
3. Avril Kraai - 640828 5919 089 - P/A J D Kirsten, Keerfontein, Nkorder Paarl - *Ruiters*
4. Pieter Toontjies - 520611 5003 087 - and his two children - Elzabe Avril Toontjies - 810204 0255 081 - Angelic Charleen Toontjies - 870702 0195 089 - Nagtegaal Laan 26, Macassar - *Arendse*
5. Makwahela Joseph Ndhlovu - 450923 5305 089 - 1860 Madadeni Location, Madadeni - *Khanye*
6. Geoffrey Paul Fourie - 540306 5139 082 - 23 Mount Camille, 29 Gower Street, Stellawood, Durban - *Whittaker*
7. Zonisele Zenani - 550521 5221 089 - 643 Endulwene Section, Tembisa - *Faleni*
8. Msuthukazi Petronella Camane - 590702 0772 084 - Caba Location, Magadla, Matatiele - *Magadla*
9. Musawenkosi Ronnie Mtungwa - 620819 5496 081 - P O Box 29, Catoridge - *Cele*
10. Risimati James Rekhozo - 740404 6149 081 - P O Box 3604, Giyani - *Rikhotso*
11. Oupa Joseph Manamela - 631116 5597 084 - 700 Mosiliki Section, Katlehong - *Seotswanyang*
12. Israel Nkanyezi Nhlapho - 641117 5434 086 - 12364 Madingoane Street, Daveyton - *Matsama*
13. Victoria Bonisile Mbewe - 700812 0705 088 - and his minor child - Vusumuzi Pinell Mbewe - 930228 5310 083 - 159-16Th Avenue, Alexandra - *Sembani*
14. Cleopas Sishosenkosi Mnyandu - 650701 5606 088 - his wife - Happiness Jabulile Mnyandu - 670415 0273 085 - and his three minor children - Sthabile Cleoparia Ntombiyeqiniso - 971216 0371 085 - Mlondi Prysorth Menzi Mnyandu - 960623 5473 084 - Ayanda Princess Sebenzile Mnyandu - 860914 0615 089 - LA 816 Sibisi Road, Kwamashu Township, Kwa-Mashu - *Ncube*
15. Sibusiso Victor Tommy Mazibuko - 581128 5664 087 - and his wife - Nelisiwe Ngitheni Mazibuko - 660608 0687 088 - 2933 Mvubu Road, Imbali - *Majola*
16. Tawana Maneer Hlophe - 610701 5337 089 - his wife - Elizabeth Magogo Hlophe - 610418 0436 085 - P O Box 76072, Osizweni - *Mokoena*
17. Mshebetsang Looktime Matose - 460225 5253 089 - and his wife - Baitsi Theresia Matose - 520918 0881 080 - P O Box 2234, Vryburg - *Malose*

18. Phillemon Tshepo Ngake - 631115 5662 088 - his wife - Jogobeth Selina Ngake - 600621 0571 080 - and his two minor children - Gift Mzwakhe Ngake - 920201 5118 089 - Prince Vuyani Ngake - 960926 5280 080 - 33004 Extension 12, Tsakane, Brakpan - Mazeka
19. Muntu Johannes Mohlokwa - 460504 5248 087 - and his wife - Tladi Joana Mohlokwa - 410727 0208 084 - P O Box 1688, Dennilton - Motlokwa
20. Robert Mpiyonke Nzimande - 540721 5681 083 - and his wife - Maureen Sibongile Nzimande - 550922 0714 088 - 5 Maclean Road, Woodlands - Magubane
21. Charles Granton Stuurman - 621216 6159 082 - his wife - Marrie Stuurman - 650720 0013 082 - and his minor child - Jolene Stuurman - 971221 0180 080 - 42 Oleander Drive, Aloeale, Queenstown - Harris
22. Ntsikelelo David Beswa - 640403 5839 081 - and his wife - Busisiwe Thandile Beswa - 710709 0305 083 - A5981 Mkhawane Crescent, Kwandengezi - Msweli
23. Mohamed Manuels - 400202 5079 080 - 48 Bona Ventura Ave, Avondale, Atlantis - Manuel
24. Isaac Joseph Easthorpe - 370418 5101 080 - and his wife - Yamalamah Easthorpe - 420605 0109 080 - P O Box 329, Port Shepstone - Kista
25. Mohamed Sadiq Bandukara Abdul Razak - 670721 5171 087 - and his wife - Shehnaz Joosub Bandukara Abdul Razak - 701010 0233 081 - 396 Albert Road, London - Razak
26. Deli Nomkwatsha - 400503 5385 082 - and his wife - Zodwa Nomkwatsha - 461122 0318 083 - A-68 Old Flats, Langa - Phakamile
27. Elizabeth Wilhelmina Baartman - 710806 0503 087 - 25ST Wenceslas Street, Sea Winds, Steenberg - Petersen
28. Hoosen Abdool Karrim - 670409 5147 089 - P O Box 74480, Rochdale Park - Abdool Karrim Ismail
29. Sigamoney Nagooran - 340905 5080 089 - and his wife - Teresa Nagooran - 461231 0121 080 - P O Box 32026, Mobeni - Govender
30. John Gwyn Whittington Jones - 431216 5031 084 - 22 Wistaria Avenue, Pinelands - Whittington-Jones
31. Roy Arthur Campbell Pugsley - 620903 5185 082 - his wife - Jacqueline Anne Pugsley - 621201 0109 085 - and his minor child - Bianca Jacqueline Pugsley - 990323 0277 085 - P O Box 332, Hyper By The Sea - Campbell
32. Olebogeng Simon Sereng - 410806 5203 082 - P O Box 35, Stilfontein Highschool - Serei
33. Bongani Mofate - 1978.08.19 - N01286, Zone 6, Protea South - Radebe
34. Maxwell Themba Hadebe - 751224 6019 084 - P O Box 46, Elandsplaagte - Mathonsi
35. Thulani Kenneth Buthelezi - 690602 5460 082 - 1759 Tshongweni Section, Katlehong - Sibisi
36. Rosina Keaoleboga Masoke - 740811 0550 082 - P O Box 82055, Rustenburg - Madibeng
37. Senzeni Winnet Kanyile - 720617 5301 080 - 23-11th Avenue, Alexandra, Johannesburg - Khanyile

38. Joseph Seboneng Phahlamohlake - 740317 5424 083 - P O Box 13, Madikwe - Phahlamohlaka
39. Mseleni Lucas Masinga - 480502 5432 087 - P O Box 1748, Nqutu - Dladla
40. Thulisiwe Christina Nzuza - 780806 0128 088 - P O Box 8242, Esikhawini - Nduku
41. Aubrey Sibonisile Zondi - 730308 5982 081 - Thornwood Area, Marianhill - Mthembu
42. William December Zingxondo - 500917 5500 087 - No 41 Zone 18, Langa - Sombetye
43. Skhumbuzo David Khanyile - 690909 6030 081 - P O Box 13301, Kwandengezi - Gumede
44. Maudile Eric Thsouti - 361107 5204 082 - and his wife - Sindiswa Betty Tshouti - 390407 0375 084 - 70 Dlamini, Extension 1, Tshiawelo - Mentile
45. Lillian Molefe - 730527 0324 086 - 24 Matamela Street, Saulsville - Ngobeni
46. Malindi Adam Muravha - 610817 5290 084 - P O Box 839, Elim Hospital - Kumalo
47. Samson Mandla Mlangeni - 741002 5629 084 - P O Box 9412, Ermelo - Nkonyane
48. Misolwa Somisa Mahlaule - 540305 0556 084 - 24 Kings Langley, No3 Paul Street, Claredon Place, Hillbrown - Baloyi
49. Rylan Munigadu - 751017 5258 087 - 4 Sagegrove Place, Stanmore, Phoenix - Chetty
50. Lloyd Mantshi Ndaba - 720820 5927 082 - P O Box 385, Emondlo - Cebekhulu
51. Themba Louis Khoza - 750808 5257 082 - P O Box 213, Matsulu - Xaba
52. Doris Zanele Mkhize - 601221 0569 082 - P 156, PO Umlazi - Mtshali
53. Shadrack Moorosi Tlatsi - 700526 5667 081 - 1255 Extension 2, Thokoza - Khekhe
54. Enock Khumalo - 490104 5203 085 - 243 Bokis Street, Daveyton - Chembeni
55. Emmanuel Nkosinathi Ngcobo - 690102 6023 088 - K270 Kwa Mashu, PO Kwa Mashu - Meyiwa
56. Morris Sekhuthu - 750410 6015 088 - 238B White City Jabavu, PO Kwa Xuma - Ntengo
57. Nomfanelo Eunice Robetjie - 600722 0866 080 - P O Box 109, Bisho - Roboji
58. Mqwalaseli Kerejane - 780512 5317 086 - 4497 Desmond Tutu Street, Phillipi - Kelenjane
59. Martha Sebolaishi Moshomane - 740210 0777 086 - P O Box 169, Mphahlele - Ndlovu
60. Zwelenkosi Richard Marwanqa - 700312 6189 080 - P O Box 3288, King William's Town - Samla

61. Puseletso Lehloka - 741013 0385 085 - 2469 Zone 2, Pimville - *Kwete*
62. Phyman Singquma - 730814 5746 089 - 29684 Mamelodi East, White city - *Maxhego*
63. Xolani Cleopas Dube - 760418 5574 086 - D1820, Umlazi - *Ntshingila*
64. Alice Yolisa Ndevu - 730601 1042 086 - P O Box 264, Kieskammahoek - *Ntshudu*
65. Zandile Happiness Nzama - 681214 0592 082 - Private Bag X40, Pietermaritzburg - *Mkhize*
66. Jabulile Mdluli - 690318 0566 084 - 95 Oxford Road, Saxonworld - *Zwane*
67. Lehlohonolo Lucky Motloung - 770412 5613 083 - 1131 Makhuba Street, Nhlapo Section, PO Katlehong - *Maroga*
68. Bombi Jastinus Ngoma - 771005 5790 080 - P O Box 632, Moetladimo - *Mongwe*
69. Zwelithini Jeffrey Gumede - 730215 5526 083 - B 752, Umlazi Township, Umlazi - *Memela*
70. Mxolisi Hlangu - 670203 6093 081 - A1916 Ntuzuma Town Ship, PO Kwa Mashu - *Pato*
71. Mark Michaels - 751020 5245 088 - 212 Sewende Ave, Grassy Park - *Willimse*
72. Ben Adriaan Johannes Tieties - 570228 5211 088 - and his wife - Wilhelmina Jacoba Tieties - 630513 0182 014 - P O Box 730, Keetmanshoop, Namibia - *Titus*
73. Charles Gabriel Nicolaas Bout - 720127 5063 086 - 402 Polwin Court, Bosman Street, Pretoria - *Bouth*
74. Alma Nancy Busby neè Smith - 740130 0140 087 - 19 Adin Street, Heidedal - *Jackson*
75. Arumugam Govindasamy - 700829 5245 084 - and his wife - Maggie Govindasamy - 770215 0170 086 - P O Box 741, Gillits - *Moodley*
76. Rabia Mahomed - 640720 0183 086 - 70 B Jan Beam Ave, Extension 6, Eldorado Park - *Shah*
77. Molopo Willem Rakoalakala - 281013 5125 086 - his wife - Seponono Martha Rakoalakala - 270512 0093 085 - and his minor child - Vusi Collen Rakoalakala - 791129 5388 087 - P O Box 115, Middelburg - *Rakgalakane*
78. Baichele Abraham Mokoloane - 600905 5434 083 - his wife - Johanna Seanokeng Mokoloane - 660410 1030 081 and his two minor children - Elsie Maky Mokoloane - 890731 0550 080 - Ezekiel Thabo Mokoloane - 860302 5359 087 - P O Box 1371, Phokeng - *Nkwalane*
79. Bonginkosi Themba Khumalo - 560510 5821 087 - his wife - Faith Nomthandazo Khumalo - 590414 0837 087 - and his three minor children - Mhlengi Innocent Khumalo - 800110 5877 088 - Phelelani Ruben Khumalo - 840401 5358 084 - Nokuphila Khumalo - 851213 0425 081 - Private Bag X185, New Germany - *Mbambo*
80. Eric Heyman Lekgetho - 490606 5678 082 - 9381A Palo Street, Orlando West - *Heyman*

81. Zakhele Eugene Mhlongo - 720917 5325 083 - P O Box 10127, Meerensee - Shwebede
82. Hendry Dudu Phewa - 620610 5452 087 - P O Box 54195, Kloof - Miya
83. Joseph Seliki Maredi - 730310 5492 087 - P O Box 48, Groblersdal - Soana
84. Malesela Alfred Mashiane - 700707 5678 084 - Private Bag X2307, Bakenberg - Moatshe
85. Petros Toelo Maine - 720830 5627 087 - 560 Moono Street, Fochville - Mabunda
86. Raesibe Aldina Mmahwale - 780414 0464 080 - P O Box 65, Chuenespoort - Makgoale
87. Phakamani Nkosingiphile Mthembu - 720115 5830 083 - P O Box 11323, Empangeni - Mthethwa
88. Thivhusiwi Eric Dzivhani - 741110 5229 084 - P O Box 7080, Thohoyandou - Mulomowandau
89. Siyabonga Dlamini - 740108 5388 083 - P O Box 78037, Esigodini - Dladla
90. Mandlenkosi Patrick Mthembu - 610717 5573 085 - P O Box 1316, Eshowe - Majola
91. Mkhanyiseli Jack - 650727 5609 087 - 35626 Scenery Park, East London - Peter
92. Vusumzi Tollman Baleni - 650808 6054 083 - Room G11, Harties No 6, Stilfontein - Jikeka
93. Msizi Leonard Khumalo - 660404 5485 086 - Private Bag X7, Congella - Khuzwayo
94. Sikhumbuzo Christopher Zungu - 651214 5540 082 - P O Box 699, Eshowe - Mpanza
95. Risimati Elias Risenga - 500310 5595 085 - Block 1 Spoornet, Pretoria - Ringani
96. Phindiso Baleni - 741121 5538 085 - Room G11 Harties No 6, Stilfontein - Jikeka
97. Butana David Khoza - 671013 5278 081 - P O Box 2093, Acornhoek - Mthobothi
98. Thato Isaac Mosebi - 670925 5420 085 - P O Box 68483, Bloemfontein - Segolodi
99. Thamsanqa Masango - 520305 5222 082 - 2730-25th Avenue, Clernaville - Ndlovu
100. Abednego Nkabinde - 710111 5479 080 - 44 Queen Street, Lrena, Pretoria - Sibeko
101. Norman Thabani Mkhwane - 650128 5609 088 - P O Box 14142, Umzumbe - Msomi
102. Thanyani Godfrey Mangani - 500614 5575 082 - 8560 Bhejane 5, Unit F, Thokoza - Mulaudzi
103. Sello Ben Khomoasera - 270101 7969 081 - 5352 Sharpville - Salmane

104. Mzumzima Talapile - 690625 5878 086 - AA81 Town Two, Khayelitsha - Dyantyi
105. Masekolo Beata Mothibi - 670512 1001 083 - P O Box 709, Taung Station - Mabe
106. Delani Jeffrey Matsane - 690529 5427 086 - P O Box 181, Hazyview - Mapanga
107. Hlabishi Piet Tsoka - 640223 5515 089 - P O Box 663, Shongwe Mission - Themba
108. Mohlatlego William Mokwena - 380519 5205 082 - P O Box 6064, Modgadgi - Semosa
109. Sydney Bongani Nzama - 640725 5548 084 - P O Box 353, Port Shepstone - Mthwana
110. Bafana Simon Tshivhiahuvhi - 400214 5277 085 - Private Bag X2261, Thohoyandou - Dzebe
111. Matelo Ezekiel Mnisi - 390101 7417 086 - Private Bag X1413, Letaba - Mkhatywa
112. Alberto Fabiao Chaugzile - 711010 7080 186 - Lucky Farms, Zuurbekom, Westonaria - Chaugue
113. Mpho Nicholus Modibedi - 710430 5601 083 - P O Box 249, Swartklip - Lekoko
114. Molawa Andries Nkwana - 591003 5508 089 - 5932 Block Q, Mamelodi West - Maleka
115. Maphakela Abram Mampa - 750115 5936 081 - P O Box 19441, Halfway House - Molepo
116. Phineas Piet Mawungae - 320714 5188 189 - 15096 Extension 5, Langverwacht, Embalenhle - Ndlovu
117. Esrom Stevens Motshwane - 460413 5493 083 - Stand 682, New Stand, Stinkwater - Motshweneng
118. Hezekial Thulani Nyawose - 700103 6208 081 - P O Box 9, Empangeni - Mtetwa
119. Gilbert Makgabo Kgole - 531221 5425 087 - P O Box 111, Pietersburg - Lesabane
120. Themba Israel Mxo - 680103 6072 085 - Khulile Administrative Area, Middledrift - Mvandaba
121. Gerhardus Johannes Hendricus Toerien - 780508 5003 080 - 413 Kingway, 485 Schoeman Street, Sunnyside - Rothmann
122. Matome Jophtinah Makwela - 571222 0866 086 - 2153A Naledi, Kwa Xuma - Masipa
123. Boy Paulos Zwane - 581101 5392 082 - Optimom Colliery Hostel, Pullenshope - Nkosi
124. Gilbert Freddy Nobunga - 660207 5308 087 - P O Box 300, Trichartsdal - Mathipa
125. Vuyane Patrick Gxowa - 740630 5607 089 - 622 Bester Homes, Oxroads, Nyanga - Mlunguza

126. Bheki Douglas Khumalo - 750820 5325 082 - 7 Mko, KwaThema, Springs - Mlambo
127. James Sibadayi Sgudhla - 690303 7052 080 - 13 Bloke Street, Becgravia, Johannesburg - Tibane
128. Tania Daphne Persent - 770415 0175 081 - 23 Plumer Road, Woodstock - Adams
129. Sydwell Thabang Mkobongwa - 750727 5303 086 - 8418 Mamello Street, Unit F Section, Thokoza - Mosikidi
130. Brain Letlotlo - 740927 5999 080 - 272B Naledi, PO Kwa Xuma - Mosimane
131. Rakebawetse Piet Mboyani - 730523 5562 085 - P O Box 55, Tuinplaas - Letape
132. Musawenkosi Sibisi - 720317 5497 083 - Private Bag X1, SAS Wingfield - Ncanana
133. Thembitshe Erick Maluleka - 690105 5958 089 - K1210, Umlazi Township - Duma
134. Justice Zwelibanzi Buthelezi - 680106 5458 080 - P O Box 745, Piet Retief - Qwabe
135. Ledima Abel Marema - 600229 5269 088 - P O Box 1830, Hammanskraal - Mathebula
136. Zacharia Necodimus Jele - 511015 5596 085 - P O Box 1062, Piet Retief - Mhlanga
137. Musala Alpheus Khangala - 530219 5238 089 - Private Bag X2102, Louis Trichardt - Makhokha
138. Mashienyane Jolina Mampane - 510101 1106 086 - Block P, Mamelodi West - Ngaka
139. Stephen Mlizi Ngobe - 400301 5510 084 - P O Box 1544, Marble-Hall - Mnisi
140. Zipatele Mzoto - 490119 5635 086 - P O Box 47, Bizana - Gqumani
141. Ingrid Sekete - 750625 0847 083 - 295 Motlho Street, Zone 1 - Letsoalo
142. Mafemani Abraham Makhota - 780709 5490 083 - 1804 Tshiwelo, Extension 2, Soweto - Chauke
143. Mboniseni Goodman Cele - 671226 5357 081 - J1378 Dontokozweni, Umlazi - Kweyama
144. Oupa Godfrey Adams - 720218 5292 088 - P O Box 1348, Dennilton - Skosana
145. Thamsanqa Twagu - 380612 5177 086 - 481 Zone 14, Mdantsane - Siyikili
146. Nqanawe Lawrence Mkhwanazi - 610905 5641 081 - D122 Umlazi - Dlamini
147. Liform Siphwe Jali - 681005 5327 080 - Z3 Glebe Mens Hostel, Umlazi Township - Sigwebela
148. Bonginkosi Patrick Mzimande - 681010 7430 080 - 184 Majali Street, Phola Location, Ogies - Sosibo
149. Samuel Akimatsa Ntako - 510812 5334 082 - P O Box 5059, Brits - Nthako

150. Catherine Marcella Sibiya - 781224 0923 087 - P O Box 1495, Shongwe Mission - *Nosenzo*
151. Chikane Andries Mavuso - 750611 5702 085 - P O Box 913, Kabokweni - *Mathabela*
152. Rudy Kalichuran - 770526 5213 089 - 19 D&D Centre, 388 Brickfield Road, Overport, Durban - *Khan*
153. Reuben Jeffrey Mmolawa - 660221 5654 085 - 1874 Ledutse Street, Naledi - *Rakate*
154. Dominic Zibuse Shangase - 650524 5510 088 - 47 Henderson Road, Pietermaritzburg - *Mkhwanazi*
155. Dumisani Robert Marumo - 690412 5917 085 - 7252 Constancia Park, Kroonstad - *Dunge*
156. John Cyprian Muzanenhamo Ngwende - 290707 5363 089 - 2994B Zone 10, Meadowlands, Soweto - *Sibanda*
157. Anna Theresa Molefe - 740903 0967 083 - Stand 679 Extension V, Soshanguve - *Ngwepe*
158. Desmond Motsimo - 560508 5847 086 - P O Box 16611, Wattville - *Dlamini*
159. Moeketsi Bernard Motsoari - 570608 5915 087 - 1044 Zone 10, Extension 1, Sebokeng - *Moeketsi*
160. Mokgotleledi Josias Rakobela - 760106 5576 082 - 114-12th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg - *Maduma*
161. Lizzy Mmamogotsi Mathibe - 770501 0828 082 - Ratjiepan, Moretele - *Mokone*
162. Jacob Simon Mahlangu - 751008 5696 087 - P O Box 95, Middelburg - *Skosana*
163. Thamsanqa Petros Mahlaba - 730825 5542 086 - 19 Rockcliff Road, Rossburgh, Durban - *Dlamini*
164. Stephen Ouder Mokwana - 760919 5387 080 - P O Box 558, Faerie Glen - *Mmadi*
165. Lorna Jones - 1947.05.25 - Alonissos, Greece - *Tarn*
166. Nicolaas Pietersie - 550127 5165 084 - 42 Eighth Avenue, Bergsig, Caledon - *Pieters*
167. Jason Allan Davies - 740920 5096 080 - 16 Tarentaal Street, Struisbult, Springs - *Johnson*
168. Ismail Akbar Mahomed - 710217 5261 087 - P O Box 19458, Pretoria West - *Mahomed*
169. Tania Da Rocha Capela - 730313 0245 088 - P O Box 76346, Wendywood - *Neophitou*
170. James Arther Sillands - 500924 5075 086 - 53 Anderson Street, Louis Trichardt - *Mahomed*
171. Emma Portia Makola - 761206 0763 088 - 87 Section A, Pretoria - *Lubisi*
172. Mangali Stephen Dunyelo - 340610 5254 086 - and his wife - Teleka Dunyelo - P O Box 345, Molelema - *Mdunyelwa*

173. Sathasivan Moonsamy - 680425 5194 085 - his wife - Somaganthi Moonsamy - 690609 0116 080 - and his two minor children - Jaryd Dale Moonsamy - 950901 5155 089 - Jayde Anne Moonsamy - 950901 0154 087 - 15 Kiewiet Street, Pelican Park, Zeekoeivlei, Cape Town - Pillay
174. Butinyana Ezekiel Mothibe - 631117 5736 086 - his wife - Ntswaki Maria Mothibe - 670702 0243 089 - and his three minor children - Makwenelo Elisa Mothibe - 840212 0298 088 - Itumeleng Emanuel Mothibe - 881006 5365 086 - Kamohelo Petrus Mothibe - 860607 5258 083 - P O Box 65143, Joe Slovo, Phahameng, Bloemfontein - Mothibi
175. Anistar Ramadimetja Rankapole - 690328 0347 088 - P O Box 10, Mapela - Maphoto

**SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA)**

No. 1249

22 October 1999

*Established in terms of Act 58 of 1995***SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA)**

In order to proceed with the recognition of Standards Generating Bodies in terms of Government Regulations 19(1)(c) and 22(2) of 28 March 1998, National Standards Body 12 (Physical Planning and Construction) invites public comment with respect to *the acceptability of the nominees and the representativeness of the key education and training stakeholder interest groups* listed as SGB applicants below.

**In addition, the NSBs invite submissions from interested parties wishing to serve on such an SGB.** Interested parties should take note of the section on SGB Information below.

**All nominations/ applications should be accompanied by curricula vitae.**

More information regarding these applications may be obtained on the SAQA website or from the SAQA offices.

Comment should reach the NSB at the address below **by not later than Monday 22 November 1999**. All correspondence should be marked **SGB Formation - NSB 12** and be addressed to:

The Director: Framework Implementation  
SAQA  
*Attention: Mr M.C. Cosser*  
Postnet Suite 248  
Private Bag X06  
Waterkloof  
0145  
or faxed to 012 – 346 5812

**SGB INFORMATION**

As a necessary step in the development and implementation of the National Qualifications Framework, The National Standards Bodies are briefed [regulation 19(1)(c) of 28 March 1998] to recognise or establish Standards Generating Bodies (SGBs).

SGBs shall:

- a. generate standards and qualifications in accordance with the Authority requirements in identified sub-fields and levels;
- b. update and review standards;
- c. recommend standards and qualifications to National Standards Bodies;
- d. recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies; and
- e. perform such other functions as may from time-to-time be delegated by its National Standards Body.

Any bodies wishing to nominate representatives, make application to serve on, or make any other submission with regard to the above SGB should note the following information.

SGBs should be composed of organisations, which shall be key education and training stakeholder interest groups and experts in the sub-field. The NSB, when making its final decisions will have due regard for, among other things, *'the need for representativeness and equity, redress and relevant expertise in terms of the work of the SGBs.'*

Organisations proposing to nominate persons to SGBs should be sensitive to the need for **equity** and **redress**, and shall nominate persons who-

- (a) will be able to consider issues of productivity, fairness, public interest and international comparability as related to education and training in the sub-field;
  - (b) enjoy credibility in the sub-field in question, who enjoy respect; have the necessary expertise and experience in the sub-field and have the support or backing of the nominating body;
  - (c) are able to advocate and mediate the needs and interests of all levels within the sub-field covered by the Standards Generating Body;
  - (d) are able to exercise critical judgement at a high level; and
  - (e) are committed to a communication process between the Standards Generating Body, the National Standards Body and the Constituency.
-

**PUBLIC NOTICE BY NSB 12, PHYSICAL PLANNING AND  
CONSTRUCTION, OF AN APPLICATION TO REGISTER AN SGB FOR  
CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION**

NSB 12 has received an application to recognise and register an SGB for Civil Engineering Construction.

**PROPOSED BRIEF OF THE SGB**

1. Develop learning pathways for potential qualifications and unit standards in the sub-field Civil Engineering Construction from level 1 through to level 4 [*Regulation 24(1)(e)*].
2. Generate unit standards-based Certificates in the sub-field, in accordance with Authority requirements, for NQF levels 1 to 4, in the areas of Road and Rail Transport; Earthworks; Structures; and Water & Sewerage Systems [*Regulation 24(1)(a)*].
3. Recommend the qualifications and standards generated under 2, above, to the NSB [*Regulation 24(1)(c)*].
4. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [*Regulation 24(1)(d)*].

**PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB**

Corin, Rodney	Concrete Pipe Association
Deers, Susan	Construction and Allied Workers Union
De Klerk, Johan	South African Institute for Material Handling
Dutton, Mike	Civil Engineering Industry Training Scheme
Falkenberg, Ken	CHEBO Training
Forgan, Katherine	Wilson Bayly Holmes - OVCON
Kirsten, Liesel	Engineering Council of South Africa
Langford, Wayne	Civil Engineering Industry Training Board
Laubscher, Mike	MILCORP Construction Management
Makhathini, Zandile	Department of Public Works
Matjabe, Thabo	Construction and Allied Workers Union
Ngcobo, Bhekani	Construction and Allied Workers Union
Phiri, Dimakatso	Ntsika Enterprise Promotion Agency
Ramahlahi, Daniel	LTA Construction
Sigqumo, Isaac	Construction and Allied Workers Union
Swanepoel, Pierre	HR Training
Van Rensburg, Andre	Grinaker Concrete Construction
Wilgenbus, Hans	Refractories Contractors Association
Xaba, Buhle	Black Construction Council

---

## GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

---

### NOTICE 2319 OF 1999

#### DEPARTMENT OF FINANCE

#### APPOINTMENT OF A MEMBER TO THE STANDING COMMITTEE FOR THE REVISION OF THE BANKS ACT, 1990

It is hereby notified that the Minister of Finance has, under section 92 (1) of the Banks Act, 1990 (Act No. 94 of 1990), appointed **Ms Gill Marcus** as member and chairperson to the standing committee for the revision of the said Act with effect from the date of this notice until 24 April 2001.

---

### KENNISGEWING 2319 VAN 1999

#### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

#### AANSTELLING VAN 'N LID IN DIE VASTE KOMITEE VIR DIE HERSIENING VAN DIE BANKWET, 1990

Hiermee word bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens artikel 92 (1) van die Bankwet, 1990 (Wet No. 94 van 1990), **Me. Gill Marcus** as lid en as voorsitter van die vaste komitee vir die hersiening van genoemde Wet met ingang van die datum van hierdie kennisgewing tot 24 April 2001 aangestel het.

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

---

### NOTICE 2320 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LABOUR

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 109(2) of the Labour Relations Act, 1995, give notice, that the **Chemical, Energy, Paper, Printing, Wood & Allied Workers Union (CEPPWAWU)** has been registered as a trade union with effect from 12 October 1999.

*Note:* As the following trade unions are the registered trade unions which amalgamated to establish this trade union, their names have been removed from the register of trade unions:

- (i) Chemical Workers' Industrial Union; and
- (ii) Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union.

**H. C. SLABBERT**

Registrar of Labour Relations

---

### KENNISGEWING 2320 VAN 1999

#### DEPARTEMENT VAN ARBEID

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

#### REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Chemical, Energy, Paper, Printing, Wood & Allied Workers Union (CEPPWAWU)** met ingang van 12 Oktober 1999 as 'n vakbond geregistreer is.

*Nota:* Aangesien die volgende vakbonde die geregistreerde vakbonde is wat gearmalgamer het om hierdie vakbond te stig, is hulle name geskrap uit die register van vakbonde:

- (i) Chemical Workers' Industrial Union; en
- (ii) Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union.

**H. C. SLABBERT**

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**NOTICE 2326 OF 1999**  
**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of assets and liabilities as at 30 September 1999

	1999-09-30	1999-08-31	Change
	R	R	R
<b>Liabilities</b>			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	268 207 922	268 207 922	—
Notes and coin in circulation.....	26 425 205 997	25 979 282 969	445 923 028
Deposits:			
Government.....	665 898 267	596 324 596	69 573 671
Banks.....	19 545 172 504	19 885 443 815	(340 271 311)
Other.....	342 116 566	347 152 721	(5 036 155)
Other liabilities.....	26 834 655 347	27 122 600 840	(287 945 493)
	<b>74 083 256 603</b>	<b>74 201 012 863</b>	<b>(117 756 260)</b>
<b>Assets</b>			
Gold.....	6 311 752 683	5 584 767 905	726 984 778
Physical.....	5 806 965 483	5 167 983 905	638 981 578
Gold held on deposit.....	504 787 200	416 784 000	88 003 200
Foreign assets.....	32 899 177 361	31 756 516 584	1 142 660 777
<b>Total gold and foreign assets.....</b>	<b>39 210 930 044</b>	<b>37 341 284 489</b>	<b>1 869 645 555</b>
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government.....	590 887 392	590 887 392	—
Other.....	97 008 276	108 105 695	(11 097 419)
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements.....	11 300 000 000	12 600 000 000	(1 300 000 000)
Marginal lending facility.....	—	15 940	(15 940)
Utilisation of cash reserves.....	568 010 735	525 044 636	42 966 099
Securities:			
Government.....	6 172 420 560	6 202 840 006	(30 419 446)
Other.....	329 843 383	328 851 605	991 778
Other assets.....	15 814 156 213	16 503 983 100	(689 826 887)
	<b>74 083 256 603</b>	<b>74 201 012 863</b>	<b>(117 756 260)</b>
Rand per fine ounce.....	R1 577,46	R1 389,28	R188,18
Gold holdings in fine ounces.....	4 001 213	4 019 901	(18 688)

**G. J. TERBLANCHE**

*Financial Manager.*

Pretoria, 8 October 1999.

**KENNISGEWING 2326 VAN 1999****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste soos op 30 September 1999

Laste	1999-09-30	1999-08-31	Verandering
	R	R	R
Aandelekapitaal .....	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds.....	268 207 922	268 207 922	—
Note en munt in omloop .....	26 425 205 997	25 979 282 969	445 923 028
Deposito's:			
Regering .....	665 898 267	596 324 596	69 573 671
Banke.....	19 545 172 504	19 885 443 815	(340 271 311)
Ander .....	342 116 566	347 152 721	(5 036 155)
Ander Laste .....	26 834 655 347	27 122 600 840	(287 945 493)
	<b>74 083 256 603</b>	<b>74 201 012 863</b>	<b>(117 756 260)</b>
<b>Bates</b>			
Goud.....	6 311 752 683	5 584 767 905	726 984 778
Fisiese.....	5 806 965 483	5 167 983 905	638 981 578
Goud gehou op deposito .....	504 787 200	416 784 000	88 003 200
Buitelandse bates .....	32 899 177 361	31 756 516 584	1 142 660 777
<b>Totaal aan goud en buitelandse bates .....</b>	<b>39 210 930 044</b>	<b>37 341 284 489</b>	<b>1 869 645 555</b>
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering.....	590 887 392	590 887 392	—
Ander.....	97 008 276	108 105 695	(11 097 419)
Akkommodasie aan banke:			
Terugverkoopoooreenkomste .....	11 300 000 000	12 600 000 000	(1 300 000 000)
Marginale leningsfasiliteit.....	—	15 940	(15 940)
Aanwending van kontantreserwes.....	568 010 735	525 044 636	42 966 099
Sekuriteite:			
Regering.....	6 172 420 560	6 202 840 006	(30 419 446)
Ander.....	329 843 383	328 851 605	991 778
Ander bates .....	15 814 156 213	16 503 983 100	(689 826 887)
	<b>74 083 256 603</b>	<b>74 201 012 863</b>	<b>(117 756 260)</b>
Rand per fyn ons.....	R1 577,46	R1 389,28	R188,18
Goudbesit in fyn onse.....	4 001 213	4 019 901	(18 688)

Pretoria, 8 Oktober 1999.

**G. J. TERBLANCHE**  
Finansiële Bestuurder.

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**NOTICE 2331 OF 1999****BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 26/99**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comment on this representation should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

**Rebate of the duty (in Schedule No. 3) on:**

Plates, sheets, film foil and strip of plastic of a thickness of 0,2 mm or more but not exceeding 3 mm, classifiable under tariff subheading 3920,10, for the manufacture of ostomy pouches, classifiable under tariff subheading 9018.90/

[BTT Ref. T5/2/18/1 (990136), Enquiries: Mr D. L. Smith, Tel. (012) 310-9671, Fax: (012) 320-0662]

**Applicant:**

Medispec, P.O. Box 1873, Somerset West, 7129.

LIST 25/99 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 2301 OF 15 OCTOBER 1999.

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**NOTICE 2332 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****PUBLICATION OF EXPLANATORY SUMMARIES OF LAND AFFAIRS GENERAL AMENDMENT BILL, 1999,  
AND KWAZULU LAND AFFAIRS AMENDMENT BILL, 1999**

The Minister of Land Affairs intends introducing the Land Affairs General Amendment Bill, 1999, and the KwaZulu Land Affairs Amendment Bill, 1999, in the National Assembly. The explanatory summaries of the Bills are hereby published in accordance with Rule 241 (c) of the Rules of the National Assembly.

The Land Affairs General Amendment Bill provides for the amendment of various Acts, namely:

To amend the Deeds Registries Act, 1937, so as to provide for the deeds registries regulations board to make regulations regarding the manner in which the payment of the fees of office may be enforced; to amend the Provision of Land and Assistance Act, 1993, so as to provide for the amendment, withdrawal and lapsing of conditions, and to further regulate the granting of an advance or a subsidy; to amend the Restitution of Land Rights Act, 1994, so as to exclude issues concerning the definition of "occupier" from section 22 of the Act; to amend the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996, so as to extend the date upon which the right to apply to be awarded land, rights in land or servitudes contemplated in the proviso to section 16 (1) lapses, and to authorise the Land Claims Court to issue an order where in proceedings before it is averred that the person sought to be evicted is a labour tenant, but it is subsequently not proved that such a person is a labour tenant; and to exempt awards of land certified by the Director-General from laws regulating the subdivision of land; to amend the Extension of Security of Tenure Act, 1997, so as to extend the period for the review by the Land Claims Court of eviction orders by magistrate courts to provide for the suspension of an eviction order pending the review thereof by the Land Claims Court and to recognise the jurisdiction of the magistrate's court for purposes of section 20 (2) of the said Act; to amend the Transformation of Certain Rural Areas Act, 1998, so as to insert a procedure whereby the registrar of deeds may endorse a title deed in the event of land vesting in a municipality in terms of section 2 of the said Act; and to provide for matters connected therewith.

The KwaZulu Land Affairs Amendment Bill provides for the validation of certain acts purporting to have been performed in terms of the principal Act, and matters connected therewith.

Copies of the Bills can be obtained from:

1. Government Printers—Cape Town and Pretoria
2. Department of Land Affairs  
Mr C. Brocker  
184 Jacob Maré Street  
Pretoria  
Telephone (012) 312-9119
3. Clerk of Papers  
Mr P. Lebeko  
Parliament  
Cape Town  
Telephone (021) 403-2224/5

**KENNISGEWING 2332 VAN 1999****DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE****PUBLIKASIE VAN VERKLARENDE OPSOMMINGS VAN ALGEMENE WYSIGINGSWETSONTWERP OP GRONDSAKE,  
1999, EN KWAZULU-WYSIGINGSWETSONTWERP OP GRONDSAKE, 1999**

Die Minister van Grondsake is van voorneme om die Algemene Wysigingswetsontwerp op Grondsake, 1999 en die KwaZulu-Wysigingswetsontwerp op Grondsake, 1999, by die Nasionale Vergadering in te dien. Die verklarende opsommings van die Wetsontwerpe word hiermee gepubliseer ingevolge Reël 241 (c) van die Reëls van die Nasionale Vergadering.

Die Algemene Wysigingswetsontwerp op Grondsake, 1999, maak voorsiening vir die wysiging van verskeie Wette, naamlik:

Tot wysiging van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, ten einde voorsiening te maak vir die registrasieregulasieraad om regulasies te maak betreffende die wyse waarop die betaling van ampsfooie afgedwing kan word; tot wysiging van die Wet op die Beskikbaarstelling van Grond en Bystand, 1993, ten einde voorsiening te maak vir die wysiging, terugtrekking en verval van voorwaardes, vir die verval van die aanwysiging en om die verlening van 'n voorskot of subsidie verder te reël; tot wysiging van die Wet op die Herstel van Grondregte, 1994, ten einde aangeleenthede wat betrekking het op die omskrywing van "okkupeerder" van artikel 22 van die Wet uit te sluit; tot wysiging van die Wet op Grondhervorming (Huurarbeiders), 1996, ten einde die datum waarop die reg om aansoek te doen vir 'n toekenning van grond, regte in grond of servitude in die voorbehoudsbepaling van artikel 16 (1) bedoel, verval, te verleng en om die Grondeisehof te magtig om waar dit in verrigtinge voor dit beweer is dat 'n persoon wie se uitsetting versoek word 'n huurarbeider is maar dit nie bewys is nie dat so 'n persoon 'n huurarbeider is, 'n bevel te maak en om toekennings van grond wat deur die Direkteur-generaal gesertifiseer is, uit te sluit van wette wat die onderverdeling van grond reël; tot wysiging van die Wet op die Uitbreiding van Sekerheid van Verblyfreg, 1997, ten einde die tydperk van hersiening deur die Grondeisehof van uitsettingsbevele deur landdroshowe te verleng; om voorsiening te maak vir die opskorting van 'n uitsettingsbevel hangende die hersiening daarvan deur die Grondeisehof en om die jurisdiksie van landdroshowe vir doeleindes van artikel 20 van die Wet te erken; tot wysiging van die Wet op die Transformasie van Sekere Landelike Gebiede, 1998, ten einde 'n prosedure in te voeg waarkragtens 'n registrateur van aktes 'n titelakte kan endosseer indien grond kragtens artikel 2 van gemelde Wet by 'n munisipaliteit berus; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

Die KwaZulu-Wysigingswetsontwerp op Grondsake, 1999, maak voorsiening vir die geldigverklaring van sekere handeling wat heet ingevolge die Hoofwet verrig te gewees het, en aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

Afskrifte van die Wetsontwerpe is verkrygbaar van:

1. Staatsdrukker—Kaapstad en Pretoria;
2. Departement van Grondsake  
Mnr. C. Brocker  
Jacob Maréstraat 184  
Pretoria  
Telefoon (012) 312-9119
3. Klerk van Dokumente  
Mnr. P. Lebeko  
Parlement  
Kaapstad  
Telefoon (021) 403-2224/5

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

## NOTICE 2335 OF 1999

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### SCHEDULE

##### Applicant:

No.	Name	ID Number
1.	Gomfo Mbatha.....	351010 5539 08 9

**Property description of the affected land:** Netherton, 1060.

**Servitude:** —.

**District:** Ladysmith.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

**NOTICE 2336 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

No.	Name	ID Number
1.	Petros Vus'umuzi Mtshall .....	64061 85296 08 7
2.	Piet Maganga Mapasa.....	380406 5353 08 0
3.	Moses Mazibuko.....	451002 5408 08 3
4.	Bheki Themba Mazibuko .....	470130 0538 508 4
5.	Enos Mazibuko .....	560127 5388 08 0
6.	Muntuwenkosi Mazibuko .....	590424 5707 08 6
7.	Amos Mazibuko .....	350516 5146 08 0
8.	Skoshi Malinga .....	490708 5606 08 7
9.	Ernest Steleka Mbatha .....	330317 5075 08 9
10.	Khethonjani Malinga .....	490809 0609 08 2
11.	Vuyisile Nganyelwa.....	560312 5990 08 1
12.	Thandwangubani Mhlengethwa.....	430704 0331 08 9
13.	Thembisile Khumalo .....	421103 0299 08 4
14.	Bheki Ezium Mavuso .....	670101 6437 08 6
15.	Ndabakayicedwa Mleishe .....	290725 5125 08 4
16.	Bheki Paulos Mntambo.....	540922 5734 08 4
17.	Wina Nkosi.....	271129 5150 08 0
18.	Buyisuhlobo Simon Mavuso .....	160410 5087 08 2
19.	John Pepsi Wilson .....	430914 5490 08 3
20.	Cithamina Maria Mtshali .....	300613 0306 08 1
21.	Khishwaphi Asalina Kunene .....	271212 0153 08 3
22.	Bhudu Phazamisa Sibiya.....	490426 5623 08 1

**Property description of the affected land:** Waterval, 310.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Vryheid.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

**NOTICE 2337 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

No.	Name	ID Number
1.	Ngadla Petros Nxumalo.....	490402 5396 08 5
2.	Poni Nicholas Vundla.....	461028 5179 08 3

**Property description of the affected land:** Nooisboom, 168.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Utrecht.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

### NOTICE 2338 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### SCHEDULE

**Applicant:**

No.	Name	ID Number
1.	Elfas Mandla Kumalo.....	431217 5194 08 8

**Property description of the affected land:** Heilbron No. 2, (commonly known as Rehna Farm), 8148, Portion 1.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Dannhauser.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

### NOTICE 2339 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### SCHEDULE

**List of Applicants:**

No.	Name	ID Number
1.	Johan Mbangeni Mkhize.....	410213 5263 08 5
2.	Mfanizana David Mabaso.....	410401 5390 08 7
3.	Fakazile Gladys Zwake.....	580720 0945 08 0
4.	Samson Ntombela.....	431001 5438 08 7
5.	Eliot Mbulutshu Mhlophe.....	470811 5548 08 7

**Property description of the affected land:** Nootgedach 240.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Vryheid.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

### NOTICE 2340 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mfana Alson Fakude.....	5412215549082
2.	Makhosonke Jacob Fakude .....	5607195453086
3.	Mfaniseni Mthokozeni Fakude.....	6912165483082
4.	Nicholas Mbuyiseni Mtshali.....	6710015534082

**Property description of the affected land:** Vechtkop 168, Portion 1 (Remaining Extent).

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Utrecht.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

**NOTICE 2341 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Ben Velaphi Malinga.....	5604275244089
2.	Ncolose Moses Malinga .....	2702085180080
3.	Mphakamiseni Alfred Malinga .....	6202026271086

**Property description of the affected land:** Botstroom.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Utrecht.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

**NOTICE 2342 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Vukamatshe Mtshali .....	4901055614080
2.	Sipho Mephion Gwala .....	6301045936081
3.	Bolomane Ngubane.....	3101245119089
4.	Qondekile Letta Conco.....	2809150123081
5.	Hlaleleni Alice Masango .....	4001013205087
6.	Mantombi Antoinette Cele .....	3002140255087
7.	Dwendwe Samson Shelembe .....	2312125172087

Number	Name	ID Number
8.	Thulani Alpheus Ngubane .....	7001096041083
9.	Ndodemnyama Enock Shelembe .....	4705285177085
10.	Enock Bernard Diadla .....	6104175526080
11.	Juluka Paulos Mthethwa .....	5606085371085
12.	Mhlokoza Jamie Ngubane .....	5903036058089
13.	Enock Benard Diadla .....	6104175526080

**Property description of the affected land:** Clipstone, 4907, Portion 1.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Estcourt.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(22 October 1999)

### NOTICE 2343 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### SCHEDULE

##### List of Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Mkhumbuleni Christopher Mlambo .....	7412045822087
2.	Dodolwane Nyoka .....	4111125253089
3.	Siyephi Mlambo .....	7607010421084
4.	Gilani Green Nyoka .....	2303105117085
5.	Mzokhulayo Ndlovu .....	6704195643086
6.	Lungile Nyoka .....	6203020414086
7.	Bhabha Zwane .....	4210255303084
8.	Senzekile Bontombi Nyoka .....	7606140888089
9.	Gabisile Diadla .....	5603230401081
10.	Ndodemi Mlambo .....	2806205125089
11.	Fanile Mlambo .....	5809215995084

**Property description of the affected land:** Vrisgewaagd, 1238.

**Servitude:**

**District:** Ladysmith.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 12 October 1999.

**Submitted by:** Ms Debbie Khan.

(22 October 1999)

### NOTICE 2344 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

## SCHEDULE

## List of Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Nomambuka Dubazana.....	2004200205086
2.	Zobukhosi Mchunu.....	6901025964084
3.	Mdlulephi Mchunu.....	3809130296081
4.	Zanyani Mgqolonga.....	3608110214084
5.	Bandleni Conco.....	4109080332088
6.	Silwaipi Ntshaba.....	3812135130081
7.	Nkosiyeswe Conco.....	3604035175088
8.	Tolikile Dubazana.....	4206170606080
9.	Mkhonkolo Dubazane.....	7301135813082
10.	Bhekokwakhe Ngqulunga.....	6401065854089
11.	Tezana Ngqulunga.....	5503260259088
12.	Tshengisile Conco.....	7204270841084
13.	Msophile Chonco.....	5902010685081
14.	Jikijela Dladla.....	4402075357081
15.	Mzungezwa Buthelezi.....	3206105180087
16.	Shonisile Mtshali.....	4911160452086
17.	Banqasi Buthelezi.....	—
18.	Zwelempi Buthelezi.....	6701018428083
19.	Bekwa Frans Chonco.....	2607285084083
20.	To Dubazane.....	6006110723088
21.	Nkosiyiphi Mbhele.....	5312055391081
22.	Mkhethwa Mbhele.....	6506120423082
23.	Mtshengiseni Hezekia Mchunu.....	4707045458086
24.	Kwenzakufani Ximba.....	6105255284086
25.	Simanga Mkhize.....	5303205717088
26.	Mphendukelwa Elphas Tshaba.....	6401155540085
27.	Mondli Mkhize.....	5412255953087
28.	Kwuzenkabantu Nglulunga.....	4810075381085
29.	Libalile Nyoka.....	6307060935080
30.	Dumazile Mantongo Dubazana.....	5207140585080
31.	Yeleni Mkhize.....	4702170227083
32.	Sizeni Chonco.....	5504280221082
33.	Khishiwe Mkhize.....	2506140163084
34.	Zikhokhele Mchunu.....	5512130253080
35.	Siqalo Mchunu.....	6106015358087

**Property description of the affected land:** Orribe Fontein, 2040, Portions 2 (remaining extent), 4 and 5.

**Servitude:**

**District:** Weenen.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 12 October 1999.

**Submitted by:** Ms Debbie Khan.

(22 October 1999)

**NOTICE 2345 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Mr Dudu Thomas Dhlamini .....	3603055178089	63 years
2.	Mr Balekelwa Simon Thabethe .....	4006295346087	59 years
3.	Ms Mbathani Emma Sibande .....	4204020272088	57 years
4.	Ms Nombi Merrica Sibande .....	4004140329085	59 years
5.	Mr Duma Elphas Ngcobo .....	4612295176083	53 years
6.	Mr Coli Jeremiah Nsibande .....	5304205337083	46 years
7.	Ms Smangele Julia Nsibande .....	6001010493080	39 years
8.	Mr Mbhekeni Stephen Nsibande .....	6203075354088	37 years
9.	Mr Lokothwayo Thomas Dhlamini .....	6212205445087	38 years
10.	Mr Dokotela Zacharia Sibande .....	6309245501084	36 years
11.	Mr Magiya Minius Dhlamini .....	6510275470088	34 years
12.	Mr Buyisiwe Steven Dhlamini .....	6810275507081	31 years
13.	Mr Mfanizonke Shadrack Dhlamini .....	7102175487088	28 years
14.	Mr Mazonya Elijah Dhlamini .....	7311215581087	26 years
15.	Mr Lindiwe Elina Dhlamini .....	7510230669088	24 years
16.	Bongani Petros Nsibande .....	7610135375086	23 years
17.	Ms Thembi Silvia Nsibande .....	7911000519087	20 years

**Property description of the affected land:** Welgedacht 82. HS.

**Servitude:**

**District:** Volksrust.

**Province:** Mpumalanga.

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**NOTICE 2346 OF 1999****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights, such rights being of occupational and or use on the following properties, have been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	<b>As per attached schedule.</b>
<b>Magisterial District:</b>	<b>Durban.</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>KwaZulu-Natal.</b>
<b>Current Title Deed No.:</b>	<b>As per attached schedule.</b>
<b>Claimant:</b>	<b>As per attached schedule.</b>
<b>Date claim lodged:</b>	<b>As per attached schedule.</b>
<b>Reference number:</b>	<b>As per attached schedule.</b>

**SCHEDULE**

1. That portion only of the consolidated Sub. 993 of Lot 76 of Cato Manor, as scheduled below:

Current owner: Durban Metropolitan Council.

Current Title Deed No.: T29931/1992.

- |      |                          |                              |
|------|--------------------------|------------------------------|
| 1.1  | Claimant:                | Mrs Mirriam Masondo          |
|      | Common name of property: | 199 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 15 July 1996                 |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/1248   |
| 1.2  | Claimant:                | Agrieth Ngcobo               |
|      | Common name of property: | 189 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 2 May 1996.                  |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/1567   |
| 1.3  | Claimant:                | Mrs Twelekile Bertina Ndlovu |
|      | Common name of property: | 32 Mount Carmel              |
|      | Date claim lodged:       | 15 June 1996.                |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/844    |
| 1.4  | Claimant:                | Bafana David Ngiba           |
|      | Common name of property: | 215 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 23 July 1996                 |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/1799   |
| 1.5  | Claimant:                | Regina Nkwanyana             |
|      | Common name of property: | 165 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 20 January 1996              |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/2635   |
| 1.6  | Claimant:                | Caroline Ntombela            |
|      | Common name of property: | 110 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 21 October 1996              |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/2277   |
| 1.7  | Claimant:                | Lettina Mhlongo              |
|      | Common name of property: | 263 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 17 July 1996                 |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/1121   |
| 1.8  | Claimant:                | Winnie Tshe Myawuza          |
|      | Common name of property: | 201 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 25 April 1996                |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/1220   |
| 1.9  | Claimant:                | Bhekumuzi William Jili       |
|      | Common name of property: | 266 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 12 June 1999                 |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/1210   |
| 1.10 | Claimant:                | Octavia Phumzile Phuthini    |
|      | Common name of property: | 230 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 7 December 1996              |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/4921   |
| 1.11 | Claimant:                | Lawrence Siphon Mkhize       |
|      | Common name of property: | 107 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 30 December 1998             |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/4927   |
| 1.12 | Claimant:                | Rose Khumalo                 |
|      | Common name of property: | 46 Mount Carmel              |
|      | Date claim lodged:       | 30 November 1998             |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/4944   |
| 1.13 | Claimant:                | Busi Ntombifuthi Mhlongo     |
|      | Common name of property: | 4 Mount Carmel               |
|      | Date claim lodged:       | 13 December 1998             |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/4931   |
| 1.14 | Claimant:                | Bekizita Lazarus Gcabashe    |
|      | Common name of property: | 204 Mount Carmel             |
|      | Date claim lodged:       | 14 December 1998             |
|      | Reference Number:        | KRN6/2/3/E/8/817/2716/4934   |

- 1.15 Claimant: Ntombi Mirriam Khumalo  
 Common name of property: 1 Mount Carmel  
 Date claim lodged: 30 December 1998  
 Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/4946
- 1.16 Claimant: Mrs Ellen Dlamini  
 Common name of property: 267 Mount Carmel  
 Date claim lodged: 15 December 1998  
 Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/4940
- 1.17 Claimant: Joseph Sipho Hlophe  
 Common name of property: 86 Mount Carmel  
 Date claim lodged: 19 April 1996  
 Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/4936
- 1.18 Claimant: Mr Mziwakhe Ndhlovu  
 Common name of property: 23 Mount Carmel  
 Date claim lodged: 10 December 1998  
 Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/4025
- 1.19 Claimant: Volwane Ernest Zondi  
 Common name of property: 5 Mount Carmel  
 Date claim lodged: 31 December 1998  
 Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/3908
- 1.20 Claimant: Mrs Ntoui Melta Mchunu  
 Common name of property: 69 Mount Carmel  
 Date claim lodged: 15 December 1998  
 Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/2716/4925

Any party who has an interest in the above-mentioned lands are hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 PIETERMARITZBURG  
 3200.

Tel.: (0331) 42-6966.  
 Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

#### C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(22 October 1999)

### NOTICE 2347 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LABOUR

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### APPLICATION FOR VARIATION OF REGISTERED SCOPE OF A BARGAINING COUNCIL

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 58 (1) of the Labour Relations Act, 1995, give notice that an application for the variation of its registered scope has been received from the **Bargaining Council for the Hairdressing and Cosmetology Trade, Pretoria**.

Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person may object to the application on any or all of the following grounds:

- The applicant has not complied with the provisions of section 29 of the Act, read with the changes required by the context;
- the sector and area in respect of which application is made is not appropriate; and
- the applicant is not sufficiently representative in the sector and area in respect of which application is made.

Any person who objects must lodge his/her written objection with me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), Fax No. (012) 309-4156, or e-mail Johanc@labourhq.pwv.gov.za, within 30 days of the date of this notice. A copy of the objection must be served on the applicant within the said period and I must be satisfied that a copy of the objection has been served on the applicant.

The applicant may respond to the objection within 14 days of the expiry of the 30-day period mentioned above and must satisfy me that a copy of the response has been served on the person who objected within the 14-day period.

TABLE

**Name of bargaining council:** Bargaining Council for the Hairdressing and Cosmetology Trade, Pretoria.

**Date on which application was lodged:** 11 February 1999.

**Proposed variation of scope:**

- (i) The object of the Council's application for variation of its registered scope is to replace the expression "toilet services" in its definitions, with "salon services" and further to redefine the sector. This variation will not increase or decrease the registered scope (areas) of the council.
- (ii) The council applies for a variation of its registered scope in respect of the Hairdressing Trade in the Magisterial Districts of Pretoria and Wonderboom.

For the purposes hereof—

**"Hairdressing Trade"** means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of rendering salon services in any establishment where such services are normally rendered to members of the public;

**"salon services"** means any one or more or a combination of the operations generally and usually performed by and known as the profession of nail technicians, beauty culturists, cosmeticians, cosmetologists or hairdressers, and includes, but is not limited to, the following operations:

- (a) The arranging, dressing, cutting, highlighting, shaving, curling, cleaning, singeing, shampooing, bleaching, dyeing, colouring, tinting, straightening, styling, waving (permanent, marcel or water) of hair, or any other treatment of the hair of the head or the face;
- (b) the performing of any manicure, pedicure or nail technology or the application of artificial nails or nail extensions, whatever the substance used, including acrylic, fibre glass or gel;
- (c) the shaping and plucking of eyebrows, including the application of false or artificial eyebrows and eyelashes;
- (d) the performing of any cosmetic and camouflage make-up of the face and its features, whether by permanent, semi-permanent or temporary means;
- (e) the performing of any facial skin care operations;
- (f) the removing of unwanted or superfluous hair from the head and face by whatever means, including waxing, chemical depilatories, electrical or mechanical means, but excluding shaving;
- (g) the performing of any beauty treatment;
- (h) the performing of any beauty therapy or the massaging or stimulative treatment or exercising of the face, scalp or neck, whether or not any apparatus, appliance, preparation or substance is used in any of these operations;
- (i) the performing of any operation referred to in (a) on any wig or hairpiece to be worn by any person, whether or not any apparatus, appliance, preparation or substance is used in any of these operations.

**Name and address of the Bargaining Council:** Bargaining Council for the Hairdressing and Cosmetology Trade, Pretoria, Second Floor, 424 Pretorius Street, Pretoria, 0002. Tel. No. (012) 322-1692/3. Fax No. (012) 320-7824.

**Sector and areas in respect of which registration is held:** Hairdressing Trade in the Magisterial Districts of Pretoria and Wonderboom, as at 17 January 1990.

For the purposes hereof—

**"Hairdressing Trade"** means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of rendering toilet services in any establishment where toilet services are normally rendered to members of the public;

**"toilet services"** means any one or more or a combination of the operations generally and usually performed by and known as the profession of beauty culturists or cosmeticians or cosmetologists or hairdressers, and includes but is not limited to the following operations;

- (a) The arranging, dressing, cutting, highlighting, shaving, curling, cleaning, singeing, shampooing, bleaching, dyeing, colouring, tinting, straightening, styling, waving (permanent, marcel or water) of hair, or any other treatment of the hair of the head or the face;
  - (b) the massaging or other stimulative treatment or exercise of the face, scalp or neck;
  - (c) the manicuring of nails, the plucking of eyebrows, broad work, trichological treatment or beauty culture; or
  - (d) the performing of any operation referred to in (a) on any wig or hairpiece to be worn by any person;
- whether or not any apparatus, appliance, preparation or substance is used in any of these operations;

**"establishment"** means any place where toilet services are normally rendered to members of the public.

**Representativeness of the Council:**

Total number of employees falling within the new scope of the Council who belong to the trade unions that are party to the Council: 918

Total number of employers falling within the new scope of the Council who belong to the employers' organisations that are party to the Council: 252

Total number of employees employed within the new scope of the Council by the employers who belong to the employers' organisations that are party to the Council: 874

Total number of employers within the new scope of the Council: 321

Total number of employees employed within the new scope of the Council: 1060

**H. C. SLABBERT**

**Registrar of Labour Relations**

(22 October 1999)

**NOTICE 2348 OF 1999**

**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **South African Wood, Commercial, Retail & Associated Workers Union (SAWCRAWU)** has been registered as a trade union with effect from 14 October 1999.

**H. C. SLABBERT**

**Registrar of Labour Relations**

**KENNISGEWING 2348 VAN 1999**

**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

**REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **South African Wood, Commercial, Retail & Associated Workers Union (SAWCRAWU)** met ingang van 14 Oktober 1999 as 'n vakbond geregistreer is.

**H. C. SLABBERT**

**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**NOTICE 2349 OF 1999**

**THE COMPETITION COMMISSION**

**NOTICE OF PROPOSED ACQUISITION OF PREMIER LODGE (PTY) LTD BY ZIZSEP INVESTMENTS (PTY) LTD**

The Competition Commission hereby gives notice, in terms of Rule 26 (8) (a) (iii) of the Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission, that on 11 October 1999, Premier Lodge (Pty) Ltd ("Premier Lodge") notified the Competition Commission of the proposed sale of its shares to Zizsep Investments (Pty) Ltd ("Zizsep"), in terms of section 13 (1) of the Competition Act, No. 89 of 1998.

Premier Lodge proposes to sell all of its shares to Zizsep and to assign all claims against it to Zizsep.

The Competition Commission has initiated an investigation into the proposed transaction.

Any person may voluntarily file any document, affidavit, statement of his/her views with respect to the merger, or other relevant information. Enquiries may be addressed to Ms P. Tihapi at Private Bag X23, Lynwood Ridge, 0040. Tel. (012) 482-9040 and Fax (012) 482-9003. (Case No. 1999 October 15.)

(22 October 1999)

**NOTICE 2350 OF 1999****THE COMPETITION COMMISSION****NOTICE OF PROPOSED ACQUISITION OF PREMIER LODGE NELSPRUIT (PTY) LTD BY ZIZSEP INVESTMENTS (PTY) LTD**

The Competition Commission hereby gives notice, in terms of Rule 26(8)(a)(iii) of the Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission, that on 11 October 1999, Premier Lodge Nelspruit (Pty) Ltd, ("Premier Lodge Nelspruit") notified the Competition Commission of its proposed sale of shares to Zizsep Investments (Pty) Ltd ("Zizsep"), in terms of section 13(1) of the Competition Act, No. 89 of 1998.

Premier Lodge Nelspruit proposes to sell all of its shares to Zizsep and to assign all claims against it to Zizsep.

The Competition Commission has initiated an investigation into proposed transaction.

Any person may voluntarily file any document, affidavit, statement of his/her views with respect to the merger, or other relevant information. Enquiries may be addressed to Ms P. Tihapi at Private Bag X23, Lynwood Ridge, 0040. Tel. No. (012) 482-9040 and Fax. No. 482-9003 (Case No. 1999 Oct 13).

(22 October 1999)

**NOTICE 2351 OF 1999****THE COMPETITION COMMISSION****NOTICE OF PROPOSED ACQUISITION OF FIRST INN MIDRAND (PTY) LTD BY ZIZSEP INVESTMENTS (PTY) LTD**

The Competition Commission hereby gives notice, in terms of Rule 26(8)(a)(iii) of the Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission, that on 11 October 1999, First Inn Midrand (Pty) Ltd, (First Inn), notified the Competition Commission of the proposed sale of its share to Zizsep Investments (Pty) (Zizsep) in terms of section 13 (1) of the Competition Act, No. 89 of 1998.

First Inn proposed to sell all of its shares to Zizsep and to assign all claims against it to Zizsep.

The Competition Commission has initiated an investigation into the proposed transaction.

Any person may voluntarily file any document, affidavit, statement of his/her views with respect to the merger, or other relevant information. Enquiries may be addressed to Ms P. Tihapi at Private Bag X23, Lynnwood Ridge, 0040. Tel. No. (012) 482-9040 and Fax No. (012) 482-9003. (Case No. 1999 Oct14).

(22 October 1999)

**NOTICE 2352 OF 1999****THE COMPETITION COMMISSION****NOTICE OF PROPOSED ACQUISITION OF GEMINI CONSULTING SOUTH AFRICA BY ROBERTIANA INVESTMENTS (PTY) LTD**

The Competition Commission hereby gives notice, in terms of Rule 26(8)(a)(iii) of the Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission, that on 1 October 1999, Gemini Consulting South Africa, a branch of Gemini Consulting Ltd (UK), notified the Competition Commission, in terms of section 13 (1) of the Competition Act, No. 89 of 1998, of Robertiana Investments (Pty) Ltd's a wholly owned subsidiary of Scottianum (Pty) Ltd, proposed acquisition of Gemini Consulting South Africa.

In terms of the transaction, Robertiana Investments (Pty) Ltd will acquire certain assets and liabilities of Gemini Consulting South Africa.

The Competition Commission has initiated an investigation into the proposed transaction.

Any person may voluntarily file any document, affidavit, statement of his/her views with respect to the merger, or other relevant information. Enquiries may be addressed to Ms M. Ntsha at Private Bag X23, Lynnwood Ridge, 0040. Tel. No. (012) 482-9027 and Fax No. (012) 482-9003. (Case No. 1999 Oct1).

(22 October 1999)

**NOTICE 2353 OF 1999****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGREMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that Agrément South Africa has, with effect from 2 September 1998, issued an Agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

**SCHEDULE****AGREMENT SOUTH AFRICA**

AGREMENT CERTIFICATE No. 98/267

**Name of product:** Aruba Building System.**Manufactured by:** Aruba Holdings (Pty) Ltd.

**Description:** The Aruba Building System has superstructure walls of interlocking hollow expanded polystyrene units which act as permanent shuttering and insulation and which are filled with cementitious material. The walls incorporate vertical reinforcement, precast lintels over openings, ring beams and roof holding-down anchors. They are finished with 18 mm thick plaster.

This Agrément certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from The Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30,00 (including VAT).

(22 October 1999)

**NOTICE 2354 OF 1999****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGREMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that Agrément South Africa has, with effect from 18 November 1998, issued an Agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

**SCHEDULE****AGREMENT SOUTH AFRICA**

AGREMENT CERTIFICATE No. 98/268

**Name of product:** Space Frame Steel Kit Form Building System.**Manufactured by:** New Style Construction cc.

**Description:** The Space Frame Steel Kit Form Building System has load-bearing external walls which have factory-assembled, galvanised steel framing studs. Internal cladding is X-rated gypsym plasterboard; external cladding is either fibre-cement board finished with plaster or a textured acrylic coating, or is plasterboard with a brick veneer skin. Roof trusses are fabricated from galvanized steel framing.

This Agrément certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30,00 (including VAT).

(22 October 1999)

**NOTICE 2355 OF 1999****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGREMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that Agrément South Africa has, with effect from 24 August 1999, issued an Agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

**SCHEDULE****AGREMENT SOUTH AFRICA**

AGREMENT CERTIFICATE No. 99/269

**Name of product:** Sandwich Modular Panel Housing System.**Manufactured by:** International Wood Products Norway (South Africa) (Pty) Ltd.

**Description:** Sandwich Modular Panel Housing System buildings are constructed with factory-produced wall panels which consist of an expanded polystyrene core sandwiched between two fibre-cement boards. Horizontal steel channel sections and vertical timber and steel connector columns are used to fix the panels in position.

This Agrément certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30,00 (including VAT).

(22 October 1999)

**NOTICE 2356 OF 1999**  
**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS**  
**AGREEMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that Agrément Certificate 96/250, details for which appear in the Schedule hereto, has been cancelled.

**SCHEDULE**

**Certificate holder:** Comunic Construction (Pty) Ltd.

**Subject:** Comunic System.

Certificate 96/250, notice of the granting of which was given under Notice 854 of 1997 dated 30 May 1997, has been cancelled.

(22 October 1999)

**NOTICE 2357 OF 1999**  
**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

**APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Schedule, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

**SCHEDULE 2**

**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) Helicopter Services (Pty) Ltd. (B) Cape Town Internationale Lughawe. (C) Class III, G562D. (D) Type G7, G15 and G16. (E) Category A3. Adding Category H2.

**KENNISGEWING 2357 VAN 1999**

**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)

**AANSOEK OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN BINNELANDSE LUGDIENSLISENSIE**

Hierby word ingevolge die bepaling van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdiens, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge artikel 15 (3) van die Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

**BYLAE 2**

**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- en woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) Helicopter Services (Edms.) Bpk. (B) Cape Town International Airport. (C) Klas III, G562D. (D) Tipe G7, G15 en G16. (E) Kategorie H1. Voeg vreemd Kategorie H2.

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**NOTICE 2358 OF 1999****DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)****APPLICATION FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14(1) and 14(2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedule hereto will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001 within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representations is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

**SCHEDULE 2****APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (B) Private Bag X13, Johannesburg International Airport, 1627. (C) Class I; No I/S094. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) Between Johannesburg/Cape Town International Airports; Add the following:

STATE	DESTINATION	FREQUENCY
France	Paris	2 (two) return flights per week
Ghana	Accra	1 (one) return flight per week
Ivory Coast	Abidjan	1 (one) return flight per week
Malawi	Lilongwe	3 (three) return flight per week
Tanzania	Dar es Salaam	1 (one) return flight per week
USA	Atlanta	7 (seven) return flights per week
Zimbabwe	Harare	3 (three) return flights per week
Zimbabwe	Victoria Falls	3 (three) return flights per week

**KENNISGEWING 2358 VAN 1999****DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)****AANSOEK OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIE**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 14(1) en 14(2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens (Raad) die aansoek, waarvan die besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 16(3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25(1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die party of partye wat aldus vertoë rig, bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en aan al die partye wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

**BYLAE 2****AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) South African Airways (Edms.) Bpk.; South African Airways. (B) Privaat Sak 13, Johannesburg Internasionale Lughawe, 1627. (C) Klas I; No I/S094. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A1. (F) en (H) Tussen Johannesburg/Kaapstad Internasionale Lughawens, voeg die volgende by:

STAAT	BESTEMMING	FREKWENSIE
Frankryk	Parys	2 (twee) retoervlugte per week
Ghana	Accra	1 (een) retoervlugt per week
Ivoorkus	Abidjan	1 (een) retoervlugt per week
Malawi	Lilongwe	3 (drie) retoervlugte per week
Tanzanië	Dar es Salaam	1 (een) retoervlugt per week
VSA	Atlanta	7 (sewe) retoervlugte per week
Zimbabwe	Harare	3 (drie) retoervlugte per week
Zimbabwe	Victoria Falls	3 (drie) retoervlugte per week

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

## BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

### BOARD NOTICE 109 OF 1999

#### ESKOM

#### PROMULGATION OF NEW RESIDENTIAL SUPPLY SIZE OPTION: KHANYISA 2,5A SUPPLY

##### 1. BACKGROUND

- 1.1 Eskom has successfully piloted the Khanyisa 2.5A supply option since the beginning of 1998 and Eskom's Management Board approved this option as a standard Eskom supply on 31 August 1999.

##### 2. RESIDENTIAL TARIFF AND SUPPLY OPTION

- 2.1 The 2.5A current limited supply is to be specifically targeted at low consumption rural electrification customers, who initially use very little electricity. This supply option allows for Eskom to reduce costs in providing supply while allowing customers immediate access to electricity.
- 2.2 The supply requires no connection fee and the applicable tariff rate is 29,27c + VAT = 33,37 c/kWh.
- 2.3 The prices quoted are in 1999 Rand value and are therefore subjected to Eskom's annual tariff increase.

#### **Note**

Any persons who have concerns about or objections to this proposed new tariff should forward their appropriately motivated submissions to the Chairman, National Electricity Regulator, P.O. Box 785080, Sandton, 2146, to reach him not later than 60 days after the date of this publication. A copy of the submission should be addressed to the Electricity Pricing Manager, Eskom, P.O. Box 1091, Johannesburg, 2000.

**ERRATA**

In the previous promulgation notice published in the *Government Gazette* on 20 August 1999 and in the press on 22 August 1999, please refer to table 6 titled "Increases for non-standard tariffs" which indicates the increases applied from 1999. Column 4's heading was incorrectly labeled "% increase", it should have read "increase factor".

**RAADSKENNISGEWING 109 VAN 1999****ESKOM****PROMULGERING VAN DIE NUWE RESIDENSIËLE TOEVOERGROOTTE OPSIE: KHANYISA 2,5A TOEVOER****1. AGTERGROND**

- 1.1 Sedert die begin van 1998 het Eskom met groot sukses die Khanyisa 2,5A toevoer geloods en op 31 Augustus 1999 het Eskom se Bestuursraad hierdie opsie as 'n standaard Eskom toevoer goedgekeur.

**2. RESIDENSIËLE TARIEF EN TOEVOEROPSIE**

- 2.1 Die 2,5A stroombeheerde toevoer word spesifiek gemik op plattelandse elektrifiseringsklante met lae verbruik wat aanvanklik baie min elektrisiteit benodig. Hierdie toevoeropsie stel Eskom in staat om die voorsieningskoste van toevoer te verlaag terwyl dit klante dadelik toegang gee tot elektrisiteit.
- 2.2 Die toevoer vereis geen aansluitingsfooi nie en die toepaslike energieheffing is 29,27c + BTW = 33,37 c/kWh.
- 2.3 Die pryse opgegee is 1999 Rand en is onderhewig aan Eskom se jaarlikse prysverhoging.

**Neem kennis:**

Persone wat besorg is oor, of besware het teen hierdie voorgestelde nuwe tarief, moet hul toepaslik gemotiveerde voorleggings doen as die Voorsitter, Nasionale Elektrisiteitsreguleerder, Posbus 785080, Sandton, 2146, sodat dit hom nie later nie as 60 dae na die datum van hierdie publikasie bereik. 'n Afskrif van die voorlegging moet geadresseer word aan die Elektrisiteitsprysbestuurder, Eskom, Posbus 1091, Johannesburg, 2000.

**ERRATA**

In die vorige promulgering, geplaas in die *Staatskoerant* van 20 Augustus 1999, en in die pers van 22 Augustus 1999, verwys na tabel 6 getiteld "Verhoging van niestandaardtariewe" wat die verhogings wat toegepas gaan word vanaf 1999 aandui. Kolom 4 se opskrif was verkeerdlik aangedui as "% verhoging", dit moet "verhogingsfaktor" lees.

(22 October 1999)/(22 Oktober 1999)

**RAADSKENNISGEWING 110 VAN 1999**

DIE SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 33 (3) (bA) VAN DIE WET OP VETERINÊRE EN PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET No. 19 VAN 1982)**

Besonderhede rakende onderstaande persone na behoorlike ondersoek na sy gedrag deur die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad aan onprofessionele, onbehoorlike of skandelige gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

**BOARD NOTICE 110 OF 1999**

THE SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 (3) (bA) OF THE VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 19 OF 1982)**

Particulars of the following persons found guilty of unprofessional, improper or disgraceful conduct by the South African Veterinary Council after due inquiry into his conduct, are published for general information:

Naam van Persoon	Adres Besonderhede	Oortreding waaraan skuldig bevind	Straf
Van Der Linde Wilfred  87/2690	Posbus 6628 Baillie Park Potchef stroom	Hy het Veterinêre dienste gelewer vanaf die perseël geleë te Offisiêre- laan 12, Militêre Basis, Potchefstroom sonder dat hy perseël geregistreer was soos vereis deur Reël 4.5 nie.	Sy registrasie is opgeskort vir 30 dae welke opskorting vir 'n periode van 2 (twee) jaar opge- skort word op voorwaarde dat hy nie weer skuldig bevind word aan 'n oortreding van Reël 4.5 gepleeg binne die tydperk van van opskorting nie. Datum van opskorting 19/3/99
Meyer Clifford Ian  74/1150	Posbus 185 Honeydew 2040	Hy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdar hy Reëls 7 (werwing) en 16 (advertering) oortree het.	Hy is gewaarsku. 21/8/99
Van Biljon Elizabeth Hendrika  98/4059	Kerkstraat 141 Ondendaalsrus 9480	Sy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdar sy nie die dier behoorlik ondersoek het nie en nie 'n diagnose uitgebring het nie.	Sy is gewaarsku . 31/8/99
Paweeka Janusz Tadeusz  R91/16	Posbus x 05 Onderstepoort 0110	Hy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdar hy nagelaat het om sy registrasie in stand te hou en dat hy gepraktiseer het terwyl hy nie geregistreer was nie.	Hy is gewaarsku. 17 /9/99
Pretorius Jacob Jacobus  83/1995	Posbus 67 Hoopstad 9479	Hy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdar hy in stryd met Wet 101 van 1965 toegelaat het dat ongemagtigde persone toegang gehad het tot geskeduleerde middels.	Sy registrasie word ingetrek vir 6 (see) maande . Deregistrasie is opgeskort vir drie jaar vanaf 30/8/99 op voorwaarde dat hy nie weer skuldig bevind word aan oortreding van Wet 101 van 1965.
Rohwer Manfred Wilhelm  83/2025	14 Old Main Rd Gillits 3610	Hy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdar hy nagelaat het om te verseker dat die 2de AHS (African Horse Sickness) inenting soos voorgeskryf, gegees is.	Hy is gewaarsku 29/09/99

Name of Person	Address Particulars	Transgression of which found guilty	Penalty
Mudaly Jaiprakashan Naelakandan  93/3369	Poebus 734 Tongaat 4400	Hy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdat hy nagelaat het om aan die los tand van Rufus, die elendom van Mnr C Bachoo, aandag te gee en behandeling aan die pasiënt te verskaf.	Registrasie is ingetrek vir 60 dae, welke de-registrasie opgekort is vir 3 jaar op voorwaarde dat hy nie weer aan onprofessionele gedrag (gedurende die opkorting) skuldig bevind word nie. Datum van opkorting 29/09/99.
Smit Elizabeth  94/3498	Anna Wilsonstr 309, Kilnerpark 0186	Sy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdat sy 'n intraveneuse inspuiting toegedien het waarvan die klaarbyklike imitrende bestanddeel periveneus beland het en tot weefsel nekrose gelei het, versuim het om die effek van haar optrede tot die minimum te beperk en versuim het om die eienaars in te lig van haar optrede en die moontlike nagevolge daarvan.	Sy is gewaarsku 05/10/99
Packer Glenn Colin  83/1870	P.O. Box 14701 Bredell	Hy is skuldig bevind aan onprofessionele gedrag deurdat hy 'n enkel gesondheidsertifikaat vir beweging op 28 Augustus 1998 vir drie perde geteken het, verkeerdelik bevestig het dat die perde teen AHS deur 'n voerars volgens voorskrifte ten minste 60 dae en nie langer as 24 maande voor beweging, ingeent is.	Hy is gewaarsku 11/10/99
Van Der Linde Wilfred  87/2690	P O Box 6626 Baillie Park Potchef stroom	He rendered Veterinary services from the premises at Offisierslaan 12, Military Base, Potchefstroom without the premises being registered as was required i.t.o. Rule 4.5.	His registration is suspended for 30 days, which suspended sentence is suspended for a period of two years on condition that he is not found guilty of transgressing Rule 4.5 within the period of his suspended sentence. Date of sentence: 19/3/99
Meyer Clifford Ian  74/1150	P O Box 185 Honeydew 2040	He was found guilty of unprofessional conduct in that he transgressed Rules 7 (touting) and 16 (advertising)	He was cautioned. 21/8/99
Van Biljon Elizabeth Hendrika  98/4059	Kerk at 141 Odendaalsrus 9480	She was found guilty of unprofessional conduct in that she did not examine the animal properly and that she failed to provide a diagnoses.	She was cautioned . 31/8/99
Pawaska Janusz Tadeusz  R81/16	P O Box x 05 Onderstepoort 0110	He was found guilty of unprofessional conduct in that he failed to maintain his registration and that he practised while he was not registered.	He was cautioned. 17/8/99

Name of Person	Address Particulars	Transgression of which found guilty	Penalty
<p>Pretorius Jacob Jacobus 83/1995</p>	<p>P O Box 67 Hoopstad 9479</p>	<p>He was found guilty of unprofessional conduct in that he allowed unauthorised persons access to scheduled medicines in contravention of Act 101 of 1985.</p>	<p>His registration is withdrawn for a period of 6 (six) months. De-registration is suspended provided that he is not found guilty of transgressing Act 101 of 1985 within a period of 3 (three) Years of the sentence: 30/08/99</p>
<p>Rohwer Manfred Wilhelm 83/2025</p>	<p>14 Old Main Rd Gillits 3610</p>	<p>He was found guilty of unprofessional conduct - failed to ensure 2<sup>nd</sup> AHS (African Horse Sickness Vaccination) was given as prescribed.</p>	<p>He was cautioned. 29/9/99</p>
<p>Mudaly Jaiprakashan Neelakandan 93/3369</p>	<p>P.O. Box 734 Tongaat 4400</p>	<p>He was found guilty of unprofessional conduct failed to attend to the dislodged tooth to Rufus, the property of Dr C Bachoo and failed to render the necessary treatment to the patient.</p>	<p>Registration withdrawn for 60 days, suspended for 3 years on condition that he is not found guilty of unprofessional conduct during the period of suspension. 29/9/99</p>
<p>Smit Elizabeth 94/3498</p>	<p>Anna Wilson street 309 Kinerpark</p>	<p>She was found guilty of unprofessional conduct in that she administered an intravenous injection of which the apparent irritating component landed perivenously and resulted in necrotic tissue, failed to limit the effect of her actions and failed to inform the owners of her actions and the possible consequences thereof.</p>	<p>She was cautioned.</p>
<p>Packer Glen Colin 83/1870</p>	<p>P.O. Box 14701 Bredell 1623</p>	<p>He was found guilty of unprofessional conduct in that he signed a single health certificate for movement on 28 August 1998 for three horses incorrectly stating that the horses had been vaccinated against AHS by a veterinarian as prescribed at least 60 days and not more than 24 months prior to movement.</p>	<p>He was cautioned 11/10/99</p>

**BOARD NOTICE 111 OF 1999****STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985****AMENDMENT OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**

1. In terms of section 12(6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12(7) of the said Act all interested persons (other than members of the Stock Exchange) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

**R.G. COTTRELL**  
**REGISTRAR OF STOCK EXCHANGES**

**SCHEDULE**

## General explanatory notes

1. Words underlined with a solid line (\_\_\_\_\_ ) indicate the insertions in existing rules.
2. Words in square brackets ([ ]) indicate omissions from existing rules.

**AMENDMENT OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE****1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 5 – TRANSACTIONS, TRADING PROCEDURES AND DISPUTES**

5.50.22 Notwithstanding any other provision of the rules or any directive, the Market Controller in conjunction with the Director: Surveillance may, where in their opinion a trade has been matched as a result of a clear error by a member, grant permission to the respective members to report a correction trade[, **provided that both members mutually agree to such correction**].

5.50.25 Where a member has traded with another member who receives permission in respect of such trade, to report a correction trade, the member who received the permission to report the correction trade shall compensate the other member, who in turn shall compensate its client, for any damages suffered due to the loss of price/time priority. The amount of such compensation shall be determined by the Director: Surveillance.

**RAADSKENNISGEWING 111 VAN 1999****WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985****WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**

1. Ingevolge artikel 12(6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse 1985 (Wet No. 1 van 1985), word hierby bekend gemaak dat die Johannesburgse Aandelebeurs by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12(7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Aandelebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

**R.G. COTTRELL**  
**REGISTRATEUR VAN AANDELEBEURSE**

**BYLAE**

## Algemene verduidelikende notas

1. Woorde met 'n volstreep daaronder (\_\_\_\_\_) dui invoegings in bestaande reëls aan.
2. Woorde tussen vierkantige hakies ([     ]) dui skappings uit bestaande reëls aan.

**WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**
**1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 5 – TRANSAKSIES,  
 HANDELSPROSEDURES EN GESKILLE**

5.50.22 Nieteenstaande enige ander bepaling van die reëls of enige voorskrif, kan die Markkontroleur in samewerking met die Direkteur: Toesig, waar na hul mening 'n verhandeling gepaar is as gevolg van 'n duidelike fout deur 'n lid, toestemming verleen aan die onderskeie lede om 'n regstellingsverhandeling te rapporteer[, met dien verstande dat albei lede onderling tot sodanige regstelling saamstem].

5.50.25 Waar 'n lid gehandel het met 'n ander lid wat toestemming ontvang het ten opsigte van sodanige verhandeling, om 'n regstellingsverhandeling te rapporteer, moet die lid wat die toestemming ontvang het om die regstellingsverhandeling te rapporteer, die ander lid vergoed, wat op sy beurt sy kliënt sal vergoed vir enige skade gelyk as gevolg van die verlies van prys/tydprioriteit. Die bedrag van sodanige vergoeding moet deur die Direkteur: Toesig bepaal word.

**BOARD NOTICE 112 OF 1999****CUSTODY AND ADMINISTRATION OF SECURITIES ACT, 1992****AMENDMENT OF THE LIST OF PARTICIPANTS OF THE CENTRAL SECURITIES DEPOSITORY NAMED SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC LIMITED**

It is hereby notified in terms of section 12(2) of the Custody and Administration of Securities Act, 1992 (Act No. 85 of 1992), that the list of participants of the central securities depository named Share Transactions Totally Electronic Limited, published in Part B of the Schedule to Notice 2190 in Government Gazette No. 20476 of 23 September 1999, has been amended by the substitution for "FIRST NATIONAL BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED" of "FIRSTRAND BANK LIMITED".

**R G COTTRELL**  
**EXECUTIVE OFFICER OF THE FINANCIAL SERVICES BOARD**

---

**RAADSKENNISGEWING 112 VAN 1999****WET OP DIE BEWARING EN ADMINISTRASIE VAN EFFEKTE, 1992****WYSIGING VAN DIE LYS VAN DEELNEMERS VAN DIE SENTRALE EFFEKTEBEWAARNEMER GENAAMD SHARE TRANSACTIONS TOTALLY ELECTRONIC BEPERK**

Ingevolge artikel 12(2) van die Wet op die Bewaring en Administrasie van Effekte, 1992 (Wet No. 85 van 1992), word hiermee bekend gemaak dat die lys van deelnemers van die sentrale effektebewaarnemer genaamd Share Transactions Totally Electronic Beperk, gepubliseer in Afdeling B van die Bylae tot kennisgewing 2190 in Staatskoerant No. 20476 van 23 September 1999, gewysig is deur "FIRST NATIONAL BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED" deur "FIRSTRAND BANK LIMITED" te vervang.

**R.G. COTTRELL**  
**UITVOERENDE BEAMPTTE VAN DIE RAAD OP FINANSIËLE DIENSTE**

---

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

**CONTENTS****and weekly Index**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
106	Income Tax Act (58/1962): Appointment and re-appointment of members of the Special Courts for hearing income tax appeals.....	2	20531
107	Public Service Laws Amendment Act (86/1998): Commencement of section 6.	2	20544
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Arts, Culture, Science and Technology, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
1220	National Monuments Act (28/1969): Declaration as a movable cultural treasure: The antique collection and memorabilia, accommodated at the museum at 7 Castle Hill, Port Elizabeth.	2	20544
1221	Heraldry Act (18/1962): Registration of heraldic representations, a name and uniforms.....	3	20544
<b>Environmental Affairs and Tourism, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
1247	Correction notice: Government Notice No. 543 of 30 April 1999 published in <i>Government Gazette</i> No. 19992.....	4	20544
<b>Finance, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
2319	Banks Act (94/1990): Appointment of a member to the standing committee for the revision of the Banks Act, 1990.....	35	20544
<b>Health, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 1202	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Tolerances for certain seeds in certain agricultural products.....	2	20536
R. 1203	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Amendment of the Schedules.....	3	20536
1233	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Medicine Control Council: Appointment of chairperson and vice-chairperson.....	5	20544
<b>Home Affairs, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
1235	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	6	20544
1236	do.: do.....	7	20544
1237	do.: do.....	9	20544
1238	do.: do.....	12	20544
1239	do.: do.....	16	20544
1240	do.: Assumption of another surname.....	23	20544
<b>Independent Broadcasting Authority</b>			
<i>General Notices</i>			
2300	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Television Technical Regulations.....	2	20523

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

**INHOUD****en weeklikse Indeks**

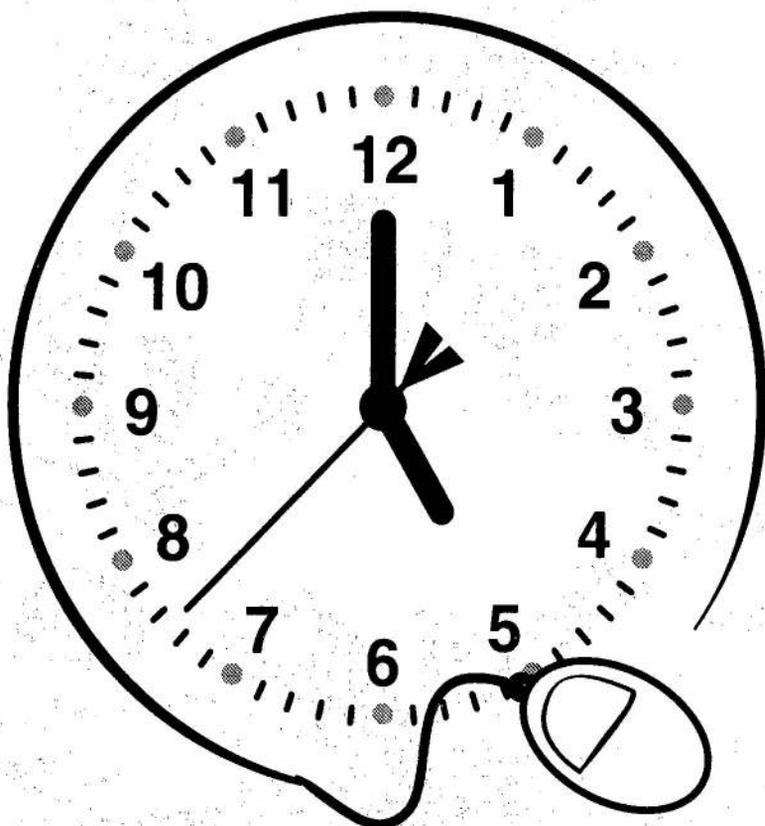
No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
106	Inkomstebelastingwet (58/1962): Aanstelling en heraanstelling van lede van die Spesiale Howe vir die verhoor van inkomstebelastingappelsake.....	6	20531
107	Staatsdienswysigingswet (86/1998): Inwerkingtreding van artikel 6.....	2	20544
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1177	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van Goewermentskennisgewing: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid (Kaa): Hoof Kollektiewe Ooreenkoms.....	2	20521
R. 1178	do.: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid (Kaa): Uitbreiding van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-Partye.	3	20521
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
2320	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Chemical, Energy, Paper, Printing, Wood & Allied Workers Union (CEPPWAWU).....	35	20544
2347	Labour Relations Act (66/1995): Application for variation of registered scope of a bargaining council: Bargaining Council for the Hairdressing and Cosmetology Trade, Pretoria.....	47	20544
2348	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: South African Wood, Commercial, Retail & Associated Workers Union (SAWCRAWU).....	49	20544
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1235	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	6	20544
1236	do.: do.....	7	20544
1237	do.: do.....	9	20544
1238	do.: do.....	12	20544
1239	do.: do.....	16	20544
1240	do.: Assumption of another surname.....	23	20544
<b>Finansies, Departement van</b>			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
2319	Bankwet (94/1990): Aanstelling van 'n lid in die vaste komitee vir die hersiening van die Bankwet, 1990.....	35	20544
<b>Gesondheid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1202	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Toleransies vir sekere sade in sekere landbouprodukte.	2	20536
R. 1203	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Wysiging van die Bylaes.....	8	20536
1233	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Medisynebeheerraad: Aanstelling van voorsitter en ondervoorsitter.....	5	20544

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
2313					
<b>Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice regarding the change of venue for hearings in relation to applications for (four-year) community sound broadcasting licence (North-West Province).....</b>					
	2	20541			
<b>Labour, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
R. 1177					
<b>Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notice: Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Main Collective Agreement.....</b>					
	2	20521			
R. 1178					
<b>do.: Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Extension of Main Collective Agreement to Non-Parties.....</b>					
	2	20521			
<i>General Notices</i>					
2320					
<b>Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: Chemical, Energy, Paper, Printing, Wood &amp; Allied Workers union (CEPPWAWU).....</b>					
	35	20544			
2347					
<b>Labour Relations Act (66/1995): Application for variation of registered scope of a bargaining council: Bargaining Council for the Hairdressing and Cosmetology Trade, Pretoria.....</b>					
	47	20544			
2348					
<b>do.: Registration of a trade union: South African Wood, Commercial, Retail &amp; Associated Workers Union (SAWCRAWU).....</b>					
	49	20544			
<b>Land Affairs, Department of</b>					
<i>General Notices</i>					
2332					
<b>Land Affairs General Amendment Bill, 1999 and the KwaZulu Land Affairs Amendment Bill, 1999: Explanatory summaries.....</b>					
	38	20544			
2335					
<b>Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Netherton, 1060, Ladysmith.....</b>					
	39	20544			
2336					
<b>do.: do.: Waterval 310, Vryheid.....</b>					
	40	20544			
2337					
<b>do.: do.: Nooisboom 168, Utrecht.....</b>					
	40	20544			
2338					
<b>do.: do.: Heilbron No. 2 (commonly known as Rehna Farm) 8148, Portion 1, Dannhauser.....</b>					
	41	20544			
2339					
<b>do.: do.: Nooitgedacht 240, Vryheid.....</b>					
	41	20544			
2340					
<b>do.: do.: Vechtkop 168, Portion 1 (remaining extent), Utrecht.....</b>					
	41	20544			
2341					
<b>do.: do.: Botstroom, Utrecht.....</b>					
	42	20544			
2342					
<b>do.: do.: Clipstone 4907, Portion 1, Estcourt.....</b>					
	42	20544			
2343					
<b>do.: do.: Vrisgewaagd 1238, Ladysmith..</b>					
	43	20544			
2344					
<b>do.: do.: Orribe Fontein 2040, Portions 2 (remaining extent), 4 &amp; 5, Weenen.....</b>					
	43	20544			
2345					
<b>do.: do.: Welgedacht 82 HS, Volksrust.....</b>					
	45	20544			
2346					
<b>Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Sub. 993 of Lot 76, Cato Manor.....</b>					
	45	20544			
<b>Public Works, Department of</b>					
<i>General Notices</i>					
2353					
<b>Agreement South Africa: issuing of agreement certificate: No. 98/267.....</b>					
	50	20544			
2354					
<b>do.: do.: No. 98/268.....</b>					
	51	20544			
2355					
<b>do.: do.: No. 99/269.....</b>					
	51	20544			
2356					
<b>do.: Cancellation of agreement certificate: No. 96/250.....</b>					
	52	20544			
<b>South African Qualifications Authority</b>					
<i>Government Notices</i>					
1192					
<b>Public notice by NSB 05: Education, Training and Development of the registration of an SGB for occupationally-directed ETD practice in the sub-field of adult learning.....</b>					
	2	20527			
<b>Grondsake, Departement van</b>					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
2332					
<b>Algemene Wysigingswetsontwerp op Grondsake, 1999 en KwaZulu-Wysigingswetsontwerp op Grondsake, 1999: Verklarende opsommings.....</b>					
	38	20544			
2335					
<b>Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Netherton 1060, Ladysmith.....</b>					
	39	20544			
2336					
<b>do.: do.: Waterval 310, Vryheid.....</b>					
	40	20544			
2337					
<b>do.: do.: Nooisboom 168, Utrecht.....</b>					
	40	20544			
2338					
<b>do.: do.: Heilbron No. 2 (commonly known as Rehna Farm) 8148, Portion 1, Dannhauser.....</b>					
	41	20544			
2339					
<b>do.: do.: Nooitgedacht 240, Vryheid.....</b>					
	41	20544			
2340					
<b>do.: do.: Vechtkop 168, Portion 1 (remaining extent), Utrecht.....</b>					
	41	20544			
2341					
<b>do.: do.: Botstroom, Utrecht.....</b>					
	42	20544			
2342					
<b>do.: do.: Clipstone 4907, Portion 1, Estcourt.....</b>					
	42	20544			
2343					
<b>do.: do.: Vrisgewaagd 1238, Ladysmith..</b>					
	43	20544			
2344					
<b>do.: do.: Orribe Fontein 2040, Portions 2 (remaining extent), 4 &amp; 5, Weenen.....</b>					
	43	20544			
2345					
<b>do.: do.: Welgedacht 82 HS, Volksrust...</b>					
	45	20544			
2346					
<b>Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Sub. 993 of Lot 76, Cato Manor.....</b>					
	45	20544			
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
2331					
<b>Customs and Excise Tariff application: List 26/9.....</b>					
	37	20544			
2349					
<b>Competition Act (89/1998): Competition Commission: Notice of proposed acquisition: Premier Lodge (Pty) Ltd by Zizsep Investments (Pty) Ltd.....</b>					
	49	20544			
2350					
<b>do.: do.: do.: Premier Lodge Nelspruit (Pty) Ltd by Zizsep Investments (Pty) Ltd.....</b>					
	50	20544			
2351					
<b>do.: do.: do.: First Inn Midrand (Pty) Ltd by Zizsep Investments (Pty) Ltd.....</b>					
	50	20544			
2352					
<b>do.: do.: Gemini Consulting South Africa by Robertiana Investments (Pty) Ltd.....</b>					
	50	20544			
<b>Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
1220					
<b>Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van roerende kultuurskat: Die antieke versameling en memorabilia, gehuisves in die museum te Castle Hill 7, Port Elizabeth.....</b>					
	3	20544			
1221					
<b>Heraldiekwet (18/1962): Registrasie van heraldiese voorstellings, in naam en uniforms.....</b>					
	3	20544			
<b>Omgewingsake en Toerisme, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
1247					
<b>Regstellingskennisgewing: Goewermentskennisgewing No. 543 van 30 April 1999, gepubliseer in Staatskoerant No. 19992.....</b>					
	4	20544			
<b>Onafhanklike Uitsaaioverheid</b>					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
2300					
<b>Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Television Technical Regulations.....</b>					
	2	20523			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1193	Public notice by NSB 11: Services of the registration of an SGB for Transport and Logistics operations .....	4	20527	2313	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice regarding the change of venue for hearings in relation to applications for (four-year) community sound broadcasting licence (North-West Province) .....	2	20541
1194	Government Regulations: Standards Generating Bodies: National Standards Bodies 03 (Business, Commerce and Management Studies) 05 (Education, Training and Development), 09 (Health Sciences and Social Services) and II (services).....	6	20527	<b>Openbare Werke, Departement van</b>			
1195	Public notice by NSB 03: Business, Commerce and Management Studies, of an application to register an SGB for marketing .....	8	20527	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1196	Public notice by NSB 05: Education, Training and Development of an application to register an SGB for early childhood development.....	10	20527	2353	Agrément South Africa: Issuing of agreement certificate: No. 98/267 .....	50	20544
1197	Public notice by NSB 09: Health Sciences and Social Services of an application to register an SGB for ancillary health care .....	12	20527	2354	do.: do.: No. 98/268 .....	51	20544
1198	Public notice by NSB 11: Services of the intention to establish an SGB for hospitality, Tourism, Travel, Gaming and Leisure .....	13	20527	2355	do.: do.: No. 99/269 .....	51	20544
1249	Government Regulations: Standards Generating Bodies: National Standards Body 12 (Physical Planning and Construction).....	32	20544	2356	do.: Cancellation of agrément certificate: No. 96/250.....	52	20544
1250	Public notice by NSB 12: Physical Planning and Construction, of an application to register an SGB for civil engineering construction.....	34	20544	<b>Suid-Afrikaanse Kwalifiserende Owerheid</b>			
<b>South African Reserve Bank</b>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
<i>General Notice</i>				1192	Public notice by NSB 05: Education, Training and Development of the registration of an SGB for occupationally-directed ETD practice in the sub-field of adult learning.....	2	20527
2326	Statement of assets and liabilities as at 30 September 1999 .....	36	20544	1193	Public notice by NSB 11: Services of the registration of an SGB for Transport and Logistics operations .....	4	20527
<b>Trade and industry, Department of</b>				1194	Government Regulations: Standards Generating Bodies: National Standards Bodies 03 (Business, Commerce and Management Studies), 05 (Education, Training and Development), 09 (Health Sciences and Social Services) and II (services).....	6	20527
<i>General Notices</i>				1195	Public notice by NSB 03: Business, Commerce and Management Studies, of an application to register an SGB for marketing .....	8	20527
2331	Customs and Excise Tariff applications: List 26/99.....	37	20544	1196	Public notice by NSB 05: Education, Training and Development of an application to register an SGB for early childhood development.....	10	20527
2349	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Notice of proposed acquisition: Premier Lodge (Pty) Ltd by Zizsep Investments (Pty) Ltd .....	49	20544	1197	Public notice by NSB 09: Health Sciences and Social Services of an application to register an SGB for ancillary health care .....	12	20527
2350	do.: do.: do.: Premier Lodge Nelspruit (Pty) Ltd by Zizsep Investments (Pty) Ltd .....	50	20544	1198	Public notice by NSB 11: Services of the intention to establish an SGB for hospitality, Tourism, Travel, Gaming and Leisure .....	13	20527
2351	do.: do.: do.: First Inn Midrand (Pty) Ltd by Zizsep investments (Pty) Ltd .....	50	20544	1249	Government Regulations: Standards Generating Bodies: National Standards Body 12 (Physical Planning and Construction).....	32	20544
2352	do.: do.: do.: Gemini Consulting South Africa by Robertiana Investments (Pty) Ltd .....	50	20544	1250	Public notice by NSB 12: Physical Planning and Construction, of an application to register an SGB for civil engineering construction.....	34	20544
<b>Transport, Department of</b>				<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>			
<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
2357	Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....	52	20544	2326	Staat van bates en laste soos op 30 September 1999 .....	37	20544
2358	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licence.....	53	20544	<b>Vervoer, Departement van</b>			
<b>BOARD NOTICES</b>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
109	Eskom: Promulgation of new residential supply size option Khanyisa 2,5A supply .....	54	20544	2357	Wet op die Lisensiering van Lugdienste (115/1990): Toestaan of wysiging van binnelandse lugdienslisensie .....	52	20544
				2358	Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Toestaan/wysiging van internasionale lugdienslisensie .....	53	20544
				<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>			
				109	Eskom: Promulgering van die nuwe residensiële toevoergrooite opsie: Khanyisa 2,5A toevoer .....	54	20544

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
110	Veterinary and Para-veterinary Professions Act (19/1982): The South African Veterinary Council: Notice in terms of section 33 (3) (bA) .....	56	20544	110	Wet op Veterinêre en Para-veterinêre Beroepe (19/1982): Die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Kennisgewing ingevolge artikel 33 (3) (bA) .....	56	20544
111	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of the Rules of the Johannesburg Stock Exchange .....	59	20544	111	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Wysiging van die Reëls van die Johannesburgse Aandelebeurs.....	60	20544
112	Custody and Administration of Securities Act (85/1992): amendment of the list of participants of the central securities depository named Share Transactions Totally Electronic Limited .....	61	20544	112	Wet op die Bewaring en Administrasie van Effekte (85/1992): Wysiging van die lys van deelnemers van die sentrale effektebewaarnemer genaamd Share Transactions Totally Electronic Beperk ...	61	20544

# SA Tenders



**... the timeous advantage  
for gaining the competitive edge!**

**With online access to the Government Tender Bulletin, the Provincial Tender Bulletins,  
private tenders and also tender news items.**

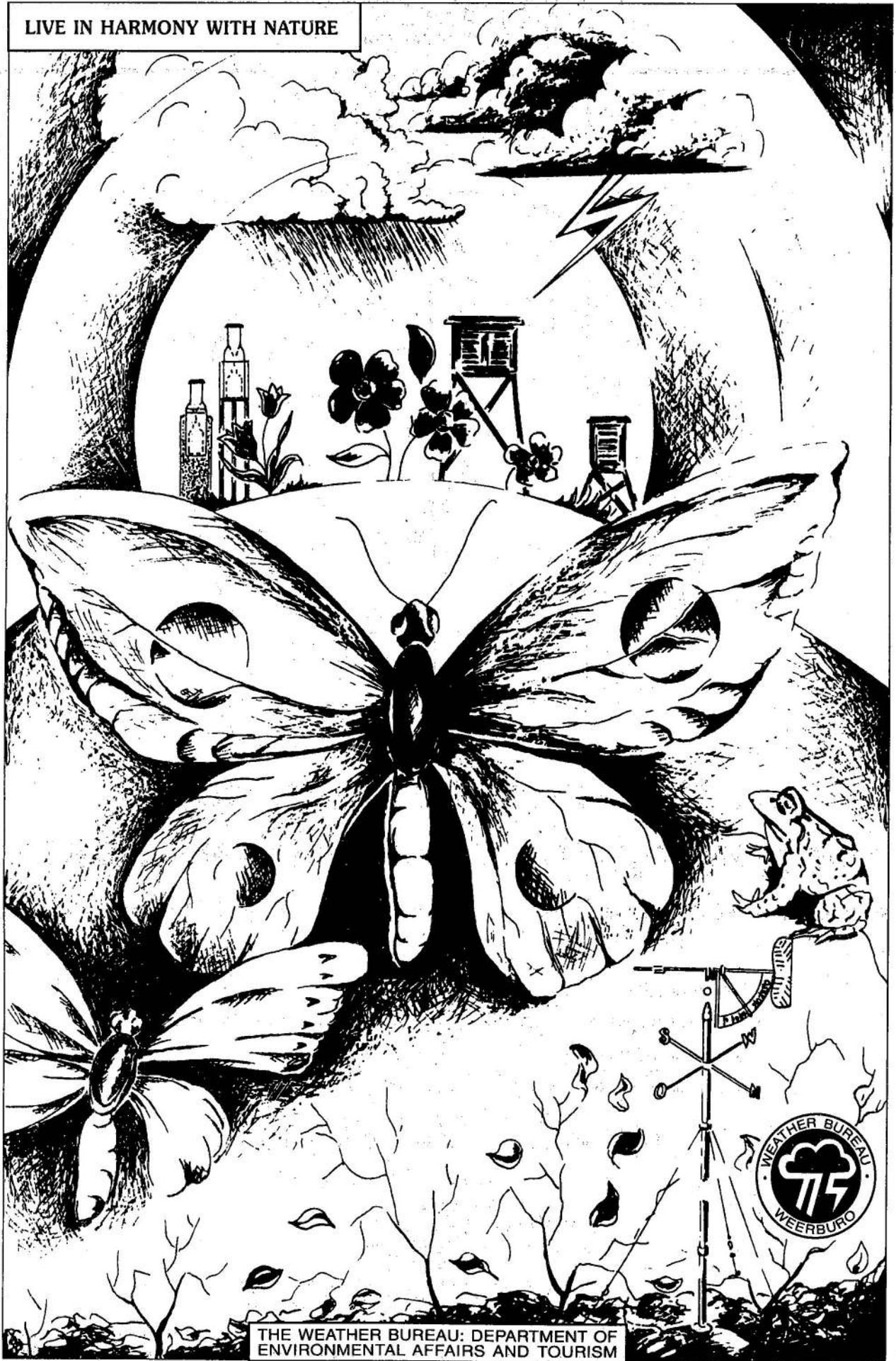
- Easily accessible through the www!
- Comprehensive five weeks coverage of tenders and tender news
- Saves time looking for information
- Available in full-text, with keyword searching

**Don't delay - call SABINET Online now!**



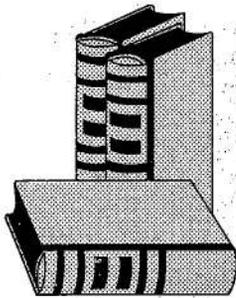
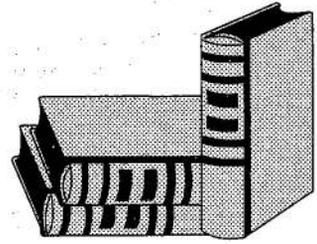
*Turning information into intelligence*

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

*Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?*



*Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?*

Department of Environmental Affairs and Tourism  
Departement van Omgewingsake en Toerisme

THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



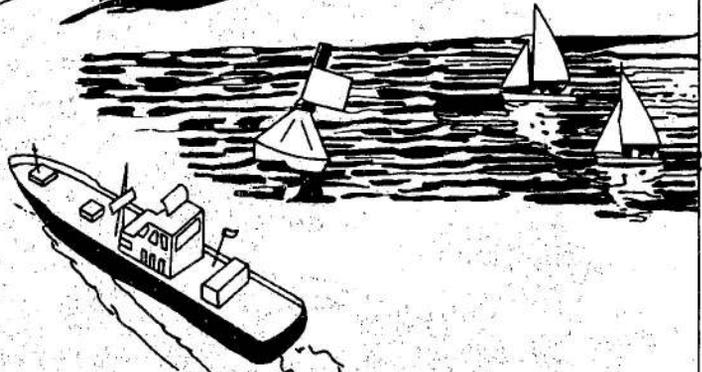
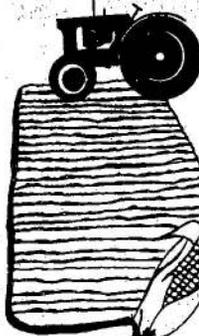
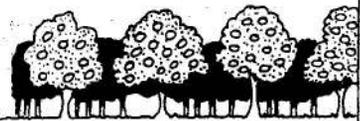
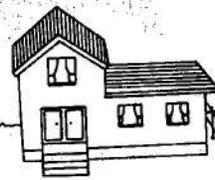
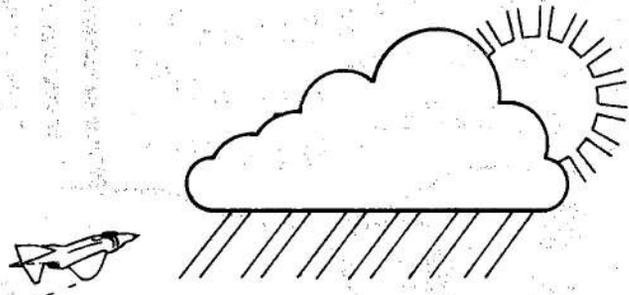
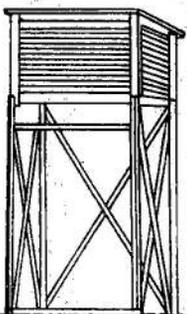
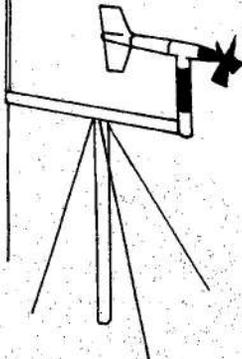
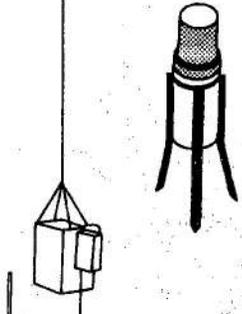
THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM  
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

# SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO

**W  
E  
A  
T  
H  
E  
R  
·  
S  
E  
R  
V  
I  
C  
E  
S  
·  
W  
E  
E  
R  
D  
I  
E  
N  
S  
T  
E**



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515  
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515